

CẢ NGỢI

RẤT THÁNH TRÁI TIM Đ C GIÊGIU





✠ **Cor Jesu flagrans amore nostri.**

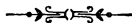
✠ **Inflamma cor nostrum amore tui.**

Lạy Trái tim Đ C G hằng cháy lửa yêu dấu chúng tôi,
xin đốt lòng chúng tôi cháy lửa kính mến Chúa.





CA NGỌI
RẤT THÁNH TRÁI TIM
DỨC CHÚA GIÊGIU
(CÓ DẦU HÁT)



SAIGON
IMPRIMERIE DE LA MISSION
TÂN ĐỊNH
1923

IMPRIMATUR.

Saigon, die 8^a Augusti 1921.

† VICTOR CAROLUS. Ep. Larand.

Vic Ap

TIÊU DẪN

Nguyên những bài ca ngợi về Trái Tim Đ C G trong sách này, đã rút ra bởi những kinh Hội thánh quen đọc, và bởi ca ngợi trong tiếng Langsa.

Vả những ca ngợi ấy phần nhiều hơn là của cha Thoma ĐOAN đã dịch ra, cũng có một ít cái của cha ở Huế và của cha Phaolô ĐAT đã dịch ra nữa. Vậy ta lo in ra những ca ngợi ấy có ý giúp bổn đạo làm thánh Trái Tim, hay là ngày thứ sáu đầu tháng cho trọng thể.

Ta kể ra đây những ân tứ, Hội Thánh ban cho những kẻ thành kính Trái Tim Đ C Giêgiu

I. — Mỗi ngày ai làm việc thánh Trái Tim Đ. C. G. là tháng 6 tây, hoặc chung ở nhà thờ, hoặc riêng ở nhà mình, thì đừng nhờ 7 năm cùng 7 mùa *Ấn xá*. Vì bằng làm riêng mỗi ngày cho đủ một tháng, hay là làm chung cho đủ mười ngày, thì đừng nhờ *một phép Đại xá*, ngày nào mặc ý mình chọn trong tháng ấy, hay là một ngày nào trong tám ngày tháng sau.

II. — Trong nhà thờ nào, mà mỗi ngày làm việc thánh Trái Tim trọng thể, thì ngày cúi thánh Trái Tim, mỗi lần đi viếng nhà thờ ấy, đừng nhờ *một phép Đại xá*, nên nhường lại cho các đẳng linh hồn ở lửa Luyện tội. Vả làm việc thánh Trái Tim trọng thể, là đọc sách giảng về Trái Tim, hay là nghe giảng về Trái Tim, hoặc hát kinh cầu Trái Tim, hay là bài ca về Trái Tim. Lại kể nào chẳng nệ tôn của nhọc công, mà lo giúp làm thánh Trái Tim cho trọng thể, thì mỗi lần làm việc lành ấy, đừng nhờ 500 ngày *An xá*.

(Pie X, 8 Aoút 1906.)

III. — Hằng năm ngày lễ Trái Tim Đ. C. G. mọi người giáo hữu, có mặt trong nhà thờ, khi đọc kinh phạt tạ Đ. C. G., theo lệnh Đức giáo Tông Lêo XIII đã dạy năm 1899; thì đừng nhờ 7 năm cùng 7 mùa *An xá*. Lại ví bằng ngày ấy, ai xưng tội chịu lễ, cùng cầu nguyện theo ý Đức giáo Tông, thì đừng nhờ *phép Đại xá*, nên nhường lại cho các đẳng.

(Pie X, 22 Aoút 1906.)

IV. — Kể nào lấy lòng ầu năn đau đớn về tội lỗi mình cùng lấy lòng sốt sắng, mà viêng tượng ảnh Trái Tim Đ. C. G. đề kính thờ trong Nhà thờ, cùng cầu nguyện theo ý Đức Giáo Tông, thìặng nhờ 7 năm cùng 7 mùa Ân xá.

V. — VỀ THÁNH THỂ TAM NHỰT.

Ngày mồng 10 tháng Avril năm 1907, Thánh hội Ân tứ tổng sắc chỉ cho các Giám mục ở khắp thế gian, mà truyền rằng : Đức thánh Phapha ước ao cho bốn đạo hằng năm, làm việc Thánh Thể Tam Nhựt trong tuần lễ Minh Thánh Chúa, hay là kỳ nào khác trong năm, mặc ý Giám mục định liệu.

Vả làm việc Thánh Thể Tam Nhựt như sau này :

1^o — Ba ngày sau lễ Minh Thánh Chúa, là ngày thứ sáu, thứ bảy, Chúa nhựt, hay là kỳ nào khác như đã nói trước nầy, mỗi ngày phải giảng về phép Minh Thánh Chúa, nhứt là về sự phải dọn mình mà rước lễ cho nên, đoạn châu Phép Lành cùng đọc kinh sau nầy :

Lạy Đ C G rất ơn từ, Chúa đã xuống thể mà ban cho các linh hồn sống trong ơn nghĩa Chúa, lại Chúa muôn gìn giữ, cùng nuôi lấy ơn nghĩa ấy trong linh hồn, thì Chúa tể lễ Minh mỗi ngày trong phép rất trọng Minh Thánh Chúa, như phương linh được điều trị tỉnh hay yêu đuối, cùng như hương thực thiêng liêng, để thêm sức cho phần linh hồn, chúng tôi hết lòng khiêm nhượng nài xin Chúa, không cho Đ C T Thân xuống, đổ ơn đầy dẫy trong lòng những kẻ ấy, hầu, hoặc ai có đang mắc tội trọng, dặng ăn năn trở lại cùng Chúa, mà dặng sống lại trong ơn nghĩa, nó đã làm mất khi phạm tội ; còn những linh hồn nào, nhờ ơn Chúa cứu giúp, mà đã dặng kết hiệp cùng Chúa trong sự kính mến Chúa, thì nay dặng dâng bản thánh Chúa mọi ngày, mà rước Chúa cho sốt sắng, ngộ được lãnh phép Thánh thể, như thuộc tẩy trừ những tội nhẹ mình quen phạm hằng ngày, cùng được giữ lấy sự sống ơn nghĩa Chúa trong linh hồn mình, như vậy bởi được vẹn sạch càng ngày càng hơn, thì ngày sau sẽ dặng sống vinh phúc đời đời ở trên trời. Amen

Đoạn hát Tantum ergo, rồi làm Phép Lành.

2^o — Ngày Chúa nhựt là ngày sau hết lễ Tam Nhựt, buổi sớm mai làm lễ như thường cùng giảng về Minh Thánh Chúa, theo bài Êvang ngày Chúa nhựt ấy ; nhưng bằng làm Tam nhựt, trong ngày Chúa nhựt khác, thì giảng về sự dọn mình cho sốt sắng, mà rước lễ ngày

ày. Buổi chiều làm việc như hai ngày trước, song le khi giảng thì giục lòng giáo hữu, tôn kính phép Minh Thánh Chúa một ngày một hơn, nhứt là thời thúc bồn đạo, năng rước lễ cho nhiều lần hơn. Đoạn trước khi hát *Tantum ergo*, thì sẽ hát kinh *Te Deum*.

3^o — Những kẻ đến làm việc Tam Nhựt mỗi ngày đặng nhờ 7 năm cùng 7 mùa *Ấn xá*; lại đặng nhờ phép *Đại xá*, ngày nào mặc ý mình chọn trong ba ngày ấy; song phải xưng tội chịu lễ, cùng cầu nguyện theo ý Đức Giáo Tông. — Lại ngày Chúa nhựt ai rước lễ chung với bồn đạo, thì đặng nhờ một phép *Đại xá khác*, song phải cầu nguyện như đã nói trước.

4^o — Hễ ai đọc kinh *Lạy Đ. C. G.* rất nhơn từ trước nầy, thì mỗi ngày đặng nhờ 300 *Ấn xá*; bằng đọc đủ một tháng thì đặng nhờ phép *Đại xá*, nên nhường lại cho các đẳng, song phải xưng tội rước lễ cùng cầu nguyện theo ý Đức Giáo Tông.

(*Pie X 30 Mai 1903.*)

Làm tại nhà thờ R. T. T. T. Đ. C. G.
họ Cầu Bông.

Ngày 1 tháng năm tây 1913,

Phaolô QUI,
Linh mục Bồn Quốc.

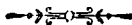


MỤC LỤC

Tựa . . .	I	Lạy Giêgiu tôi mến.	67
A kính lạy Trái Tim	7	Mừng kính Thánh Tâm.	90
Chúa Khitô tái ngộ	70	Ngợi khen Tâm Thánh.	76
Chúa là sáng dương	33	Ở anh em hãy tua	20
Chúa là sự vui vẻ	10	Ở con ôi .	4
Chúng tôi nay thờ kính	85	Ở các nhơn dân	105
Đấng chữa đời	46	Ở giáo nhơn .	1
Đấng phước tạo sanh	35	Ở Giêgiu là Vua. .	30
Đấng tạo hóa nỗi con .	63	Ở Trái Tim cao khỏi	27
Hãy nhìn Chúa treo	44	Ở Trái Tim của lễ .	22
Hãy xem Con Cha cả	50	Ở Trái Tim đã nên.	13
Hỡi bay tìm kiếm	56	Ở Trái Tim lễ xứng	41
Kìa tội lỗi ta bằng	53	Sự mầu nhiệm thật nên	60
Kính cầu Trái Tim.	95	Trái Tim Mẹ hòm bia	81
Kính mừng Trái Tim	38	Tung hô Chúa Khitô	73
Kính ngợi Trái Tim	25	Xin bày tỏ lòng Chúa.	16



CA NGÔI RẤT THÁNH TRÁI TIM Đ C GIÊGIU



I.—GIỤC BẢO MỌI NGƯỜI TÔN KÍNH TRÁI TIM Đ C GIÊGIU.

Ơ các giáo nhơn, hãy đến bàn thờ.



Ơ giáo nhơn, hãy đến bàn thờ, Hãy đến vui



vẻ lại hỉ hoan. Hãy đến thờ Trái Tim yêu dấu,



Ấy là Vua Thiên thần các Thánh. Hãy đến thờ, hãy



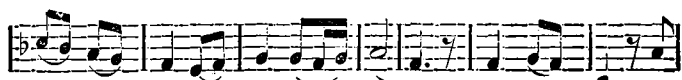
hãy đến thờ, Hãy đến thờ Trái Tim yêu dấu.



Xưa mục đồng bỏ chiên tuân chạy, Đến sắp



mình quì lạy bên nôi: Ta mau mau bắt chước chớ chầy,



Đến hiệp vầy tợ xem cho thấu. Hãy đến thờ, hãy



hãy đến thờ, Hãy đến thờ Trái Tim yêu dấu.



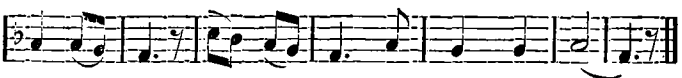
Ắt sẽ thấy vinh quang che phủ, Bao Trái



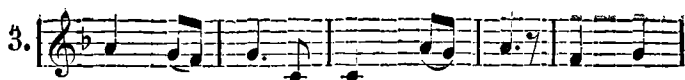
Tim cùng lỗ đinh thương, Lại sẽ thấy một giống mũ gai,



Và ngọn lửa vẫn theo cây dấu. Hãy đến thờ, hãy



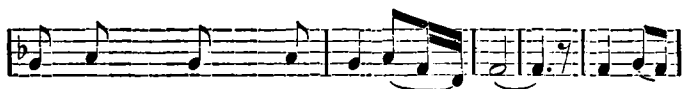
hãy đến thờ, Hãy đến thờ Trái Tim yêu dấu.



Chúa thương ta liều mình xuống thế, Nằm trong



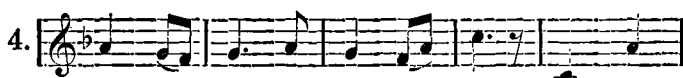
máng cỏ khóc oa oa, Hãy mến Chúa hết dạ thiết tha.



Ai chẳng thương Đáng yêu quá hậu? Hãy đến



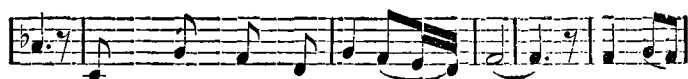
thờ, hãy hãy đến thờ, Hãy đến thờ Trái Tim yêu dấu.



Bởi thương ta Chúa cam chịu khó, Nằm chết



trên trên giống nước nha, Lại trời Minh cùng Máu cho



ta, Làm lương thực và nên Bạn Bậu. Hãy đến



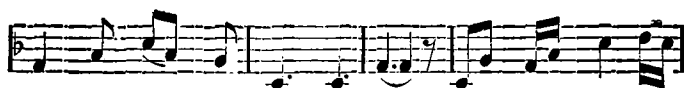
thờ, hãy hãy đến thờ, Hãy đến thờ Trái Tim yêu dấu,

II. — NHỮNG SỰ TRÁI TIM Đ C G KHAO KHÁT ƯỚC AO

Ớ con ôi! Cha rất khát khao! (Sitio)



Ớ con ôi! Cha rất khát khao!



Kìa trên thế, dân này lăm lặc, Hằng giận dữ, cố



tình nghịch mạng, Mà chộc Cha thành nộ liên liên.



Ớ con ôi! Thí cho Cha giọt nước giải phiền.



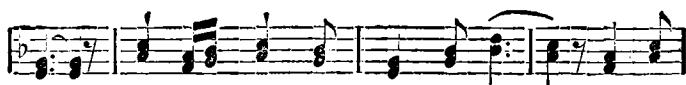
A Thánh Trái Tim Chúa Giê-giũ. Tiếng Chúa



rất dịu dàng than thở, Như tiếng bởi trời



cao dội đến, Giục đức tin con dậy chừng



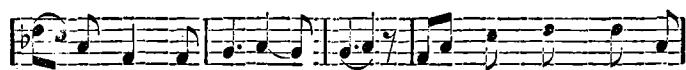
chàng. Xin buộc con phục tùng luật Chúa : Con của



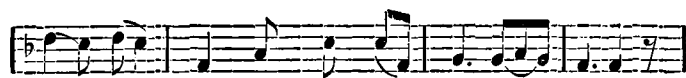
Chúa, thương chữa con cùng.



Người ta tái phạm đóng đinh Tao;



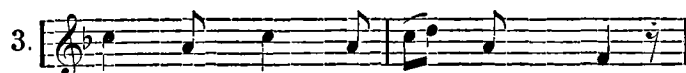
Quỉ lại thờ, còn Tao nó chưởi. Nào Tao chẳng phải là



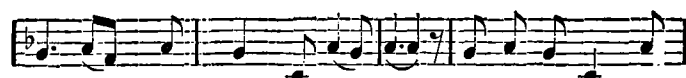
Chúa nó? Nào Tao chẳng phải Cha nhơn hiền?



Ơ con ôi! Thí cho Cha giọt nước giải phiền.



Đêm ngày Tao đành dạ dưng mình;



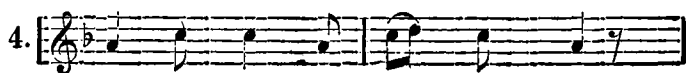
Tao những khát khao phần rồi nó, Song nó bỏ thờ, chẳng



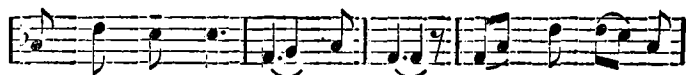
màng nghĩ; Nó hư mất làm cực Tao liên.



Ớ con ôi! Thí cho Cha giọt nước giải phiền.



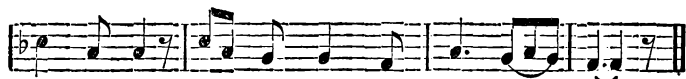
Loài bội bạc tìm sự thành nhân,



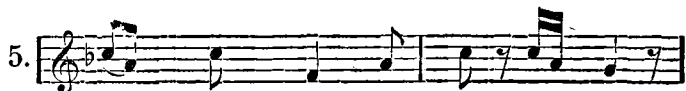
Kìa Trái Tim Tao đầy phước lạc: Tim khắp thế, mà



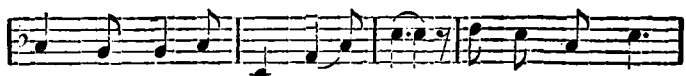
quên nơi ấy; Song con trung hiếu biết Cha riêng.



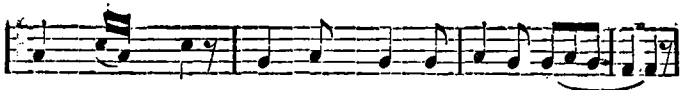
Ớ con ôi! Thí cho Cha giọt nước giải phiền.



Chốn thánh này, hãy nhớ, ớ con,



Trái Tim Cha đã dành chọn lấy. Chớ chi lòng con



hằng khâm phục, Vâng Trái Tim Cha cả liên liên !



Ơ con ôi ! Thi cho Cha giọt nước giải phiền.

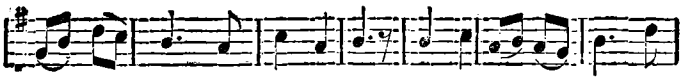
**III. — RẤT THÁNH TRÁI TIM Đ C GIÊGIU LÀ CON
Đ C CHA HẰNG CÓ ĐỜI ĐỜI.**



A kính lạy Trái Tim thiên Chúa.



A kính lạy Trái Tim thiên Chúa,



Là Đấng xưa chuộc cả loài ta, Cha cả sinh ra khi trước



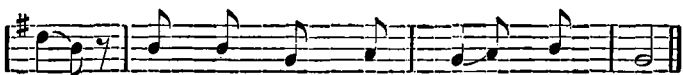
sáng, Đồng vinh hiển cùng Đức Chúa Cha.



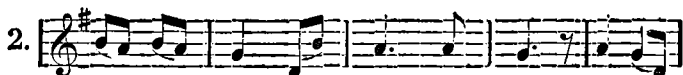
Chúa là sáng chói lòa Cha cả, Chúa là trái



cây kẻ hằng ngong: Xin đoái đến lời tôi mọn



Chúa, Khắp thế đọc, dung nguyện hết lòng.



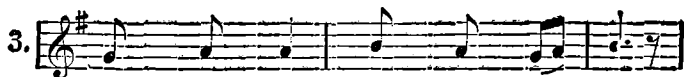
Ở Đấng tạo thành nên muôn vật, Xin tạc



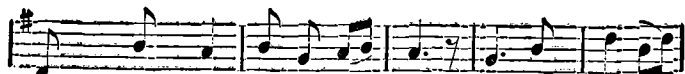
dạ khẩn khẩn chớ nguôi. Vì khi sinh bởi



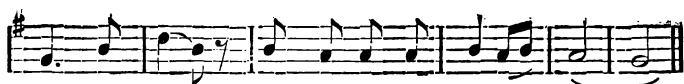
lóng Đức Nữ, Đã lấy hình thân thể chúng tôi.



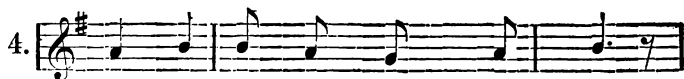
Ngày hôm nay chúng con lòng lấy,



Mừng Thánh Tâm tỏ dạ hỉ hoan; Vì một Chúa bởi



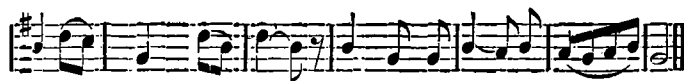
lòng Cha cả, Đã sinh ra cho rồi thế gian.



Tình tú đất đai cùng thương hải,



Thấy mọi loài Chúa dựng dưới trời, Xương tân



ca kính mừng Cứu thế, Chúa là đầu rồi đã ra đời!



Chúng tôi thấy nhờ dòng Máu phước,



Rửa sạch sành trong trẻo rạng ngời; Đấng quờn chức làm



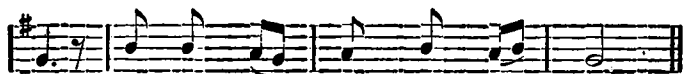
con Cha cả. Nhờ Thánh tâm Con Đức Chúa Trời.



A Tán tạ Giê-giu thiên Chúa, Đã sinh ra



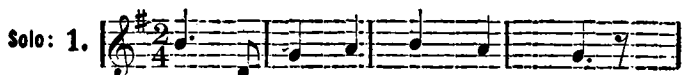
bởi Nữ trinh đồng, Cùng Thánh Phụ, Thánh Thần dưỡng



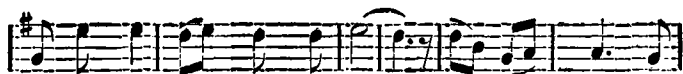
dục, Hãy hiển vang muôn kiếp chẳng cùng.

**IV. — R T T T Đ C G HIỆP THÀNH MỘT THỂ CÙNG
NGÔI THỨ HAI TRONG LÒNG Đ C BÀ MARIA.**

Chúa là sự vui vẻ thiên đàng (Coelestis aulae gaudium)



Chúa là, sự vui vẻ thiên đàng,



Là ánh sáng hiển vang Cha cả, Mở lượng nhơn mặc



lót hèn hạ, Hầu làm của tể Chúa cao sang.



Ở Trái Tim hơn mật dịu dàng,



Là bạn thiết trí người thanh tịnh; Đàng lòng sạch mến



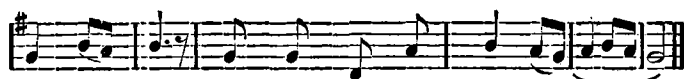
yêu tôn kính, Xin trị lòng phởn phàng nhơn gian.



Lạy Giê - giu khoải lặc lòng vàng,



Xin nhen lòng con đầy lửa thánh, Ngõ ca tấu sớt



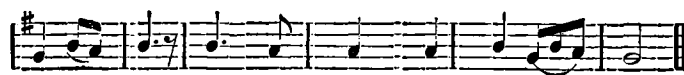
lòng cảm cảnh, Trau cung lòng Tim Chúa ngự an.



Ở Trái Tim đáng mến dịu dàng,



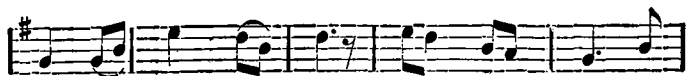
Vì mến con đầy lòng nóng nẩy. Đời thương con tâm



tình hải hoải, Hãy người ngoài dương thứ mọi đàn.



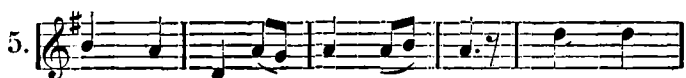
Ở Trái Tim ngai Chúa cao quang, Phép Thánh



Thần dùng Máu thanh sạch, Xuống trong lòng Nữ



trinh khiết bạch, Dựng nên tòa xứng Chúa mọi đàng.



5. Trái Tim làm Ba Ngôi hiển vang, Đức Chúa



Cha trong gả hoan hỉ; Đức Chúa Con hiệp thành một



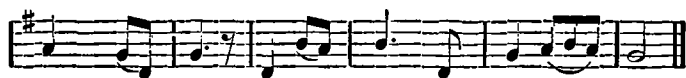
thê, Chúa Thánh Thần trong gả nghỉ an.



6. Ở Trái Tim, phần rồi thế gian,



Khiến đặng bình an lòng giáo hữu; Là chính nơi trí

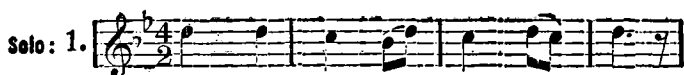


thanh nương ngự, Là chốn vững lòng sạch ân tàng.

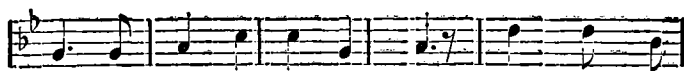
V. — RẤT THÁNH TRÁI TIM Đ C GIÊGIU LÀ
ĐỀN THÁNH Đ C TRỜI NGỰ*



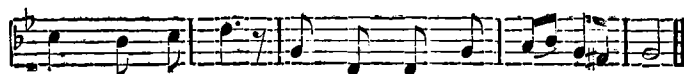
Ở Trái Tim đã nên chí thánh (Cor arca legem continens)



Ở Trái Tim đã nên chí thánh,



Là Hòm bìa trữ đề điều răn; Chẳng phải luật



xưa buộc tôi tớ, Song là điều tha thứ, ai căng.



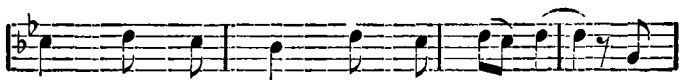
Trái Tim là thánh Cung vẹn sạch, Trữ



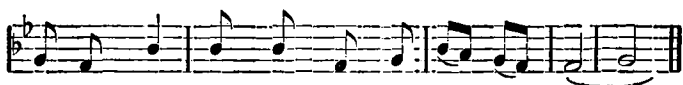
đề chúc từ mới trao đưa ; Là Đèn thánh hơn đèn



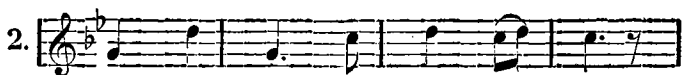
thờ cũ. Là Màn hiệu quả màn xé xưa, Bồi dức thương



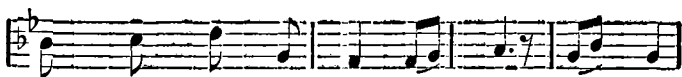
yêu, Trái Tim chịu dấu đam tỏ rõ, Cho



ta thờ kính, Dấu lưới dòng ân ái nhiệm màu.



Hầu tỏ tình yêu mến ân vi,



Chịu thương tích trong ngoài làm chứng, Lại hằng



dùng cả đời của lễ, Chúa thật chánh tế làm đầu.



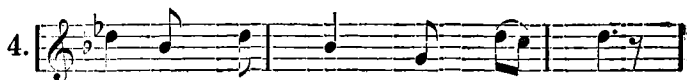
Ai đặt thương, mà không thương trả?



Ai đặt cứu, mà chẳng mến tình? Ai chẳng ở trong



Trái Tim Chúa? Ấy thật là Nhà tạm thương sinh.



Tán tạ Thánh Phụ, cùng Thánh Tử,



Chúc Thánh Thần vinh phước cao sang, Phép tắc sáng



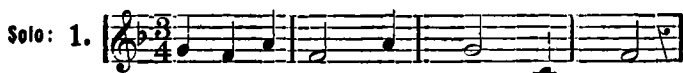
danh đồng Tam Vị, Nước Người trị muôn kiếp hiền vang.



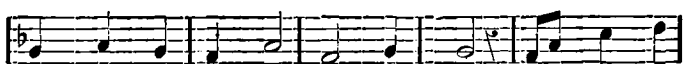
VI.—RTTĐCG LÀ NHÀ TẠM CHÚA CHÍ TÔN VÔ ĐÔI.



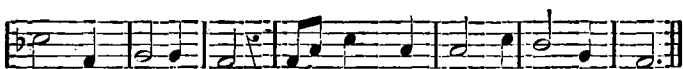
Xin bày tỏ lòng Chúa thương (Fas sit Christe)



Xin bày tỏ lòng Chúa thương mầu nhiệm.



Cho thánh cung Dạ Chúa đăng khai quang. Lòng sạch mức



đầy mạch ơn vô lượng, Gặp của khôn ngoan, cất đề thâm tàng.



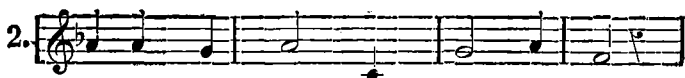
Trái Tim là đền Chúa Cha chọn ngự,



Là nơi Chúa Con hằng nguyện thở than. Là chốn Chiên



con thiêu trên bàn tế. Là Bàn Lễ mền hằng chày chẳng tàn.



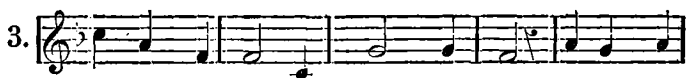
Ở kẻ khao khát đành nhơn lẽ đạo,



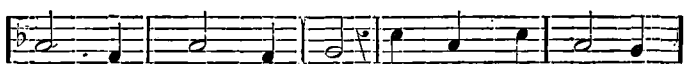
Bay đã bỏ chê của dối thế gian, Hãy tới đây mức



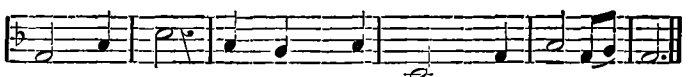
ơn thiêng đầy dẫy, Bồi mạch Tim Chúa Khi tô nhầy tràn.



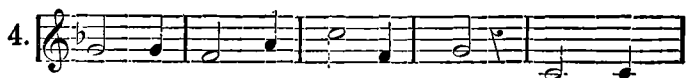
Ở đây sạch tội càng thêm trong sạch, Ở đây đức



mến hằng cháy nào tan. Ở đây thứ tha cho



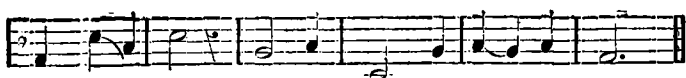
người tội lỗi, Ở đây chữa lành mọi kẻ tật tàn.



Đây hoa huệ phun sắc sạch trong, Hàng đồng



trình nương màu trắng nhuốt, Đây dầu thoa những



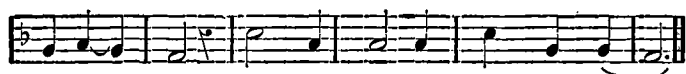
người đầu chiến, Ban mǎo triều cho kẻ khởi hườn.



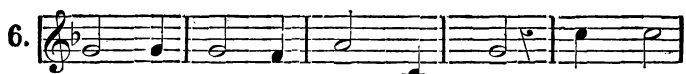
Của cải phàm trần tua lui thối, Phù vân



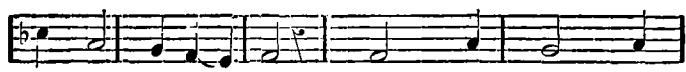
thế tục phải thua nhường, Chúa Khi - tô lòng



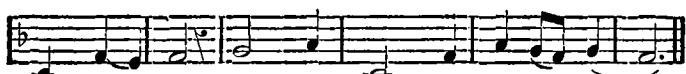
ta khoái lạc, Chúa Khi - tô của đáng yêu đương.



Tim Giê - giu bạn thiết lòng thanh, Rất đáng



dấu yêu cho dạ sạch: Nguyễn Thánh Tâm khăng



hằng ngự trị, Trong tấm lòng mọi kẻ yêu thương.



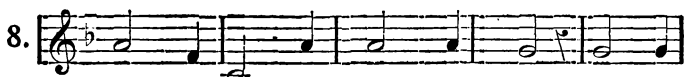
Giê - giu thật tinh anh Chúa sáng, Cùng gồm



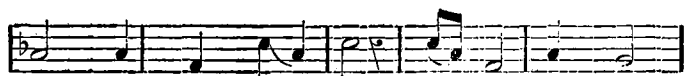
no mọi vẻ khôn ngoan: Trái Tim ấy mạch đầy vô



lượng, Hằng chảy tuôn ơn phước đầy tràn.



Chúa thật là yếug sáng Chúa Cha, Xin soi



sáng thừa lòng chúng tử; Chúa là lửa thiêng



lòng kính mến, Xin đốt dạ con dâng ôn hoàn.



VII. — RẤT THÁNH TRÁI TIM Đ C GIÊGIU LÃ
LÒ HẦNG CHÁY LỬA MÊN YÊU.

Ơ anh em hãy tua kíp chạy (Venite cuncti).



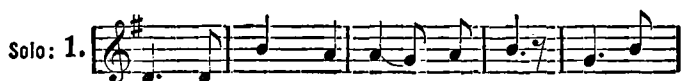
Ơ anh em hãy tua kíp chạy, Đến Trái



Tim Chúa rất nhọn hiền ; Trái Tim kêu mọi



người trông cậy, Ấy lửa mến hằng cháy liên liên.



Kìa Lò lửa khai cho bay âm, Nọ suốt



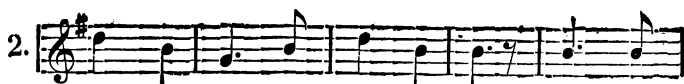
ơn, linh mở hồng tuyền : Ở Trái Tim của lễ mến



thương, Bởi yêu ta nên mang phải dẫu ; Trái cây



trông cho đời rốt hết, Mà ủi an các kẻ ưu phiền.



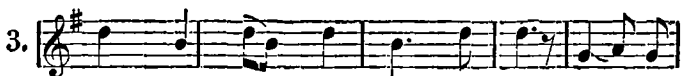
Trái Tim làm vang hiển Ba Ngôi, Con thiên



Chúa cùng Ngươi đã hiệp. Đức Chúa Cha trong



Ngươi khoái lạc, Chúa Thánh Thần trong gả an khương.



Trái Tim Cửa núp cơn bão táp, Lại là



Thành người tội ăn nường; Cũng thật Lửa nuôi



lòng đói khát, Đó là Nơi giáo hữu nghỉ yên.



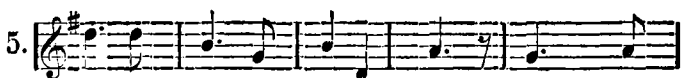
Ơ Trái Tim đã nên của lễ, Tế Chúa



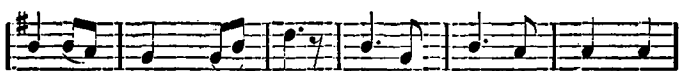
Trời xứng đáng rõ ràng; Là Bàn tế đã



nên chí thánh, Cửa lễ hằng tây tội muôn vàn.



Ở Trái Tim bị dấu vì thương, Dừng thương



ấy thấu lòng người thế! Ở Sự mến liên liên Thiên



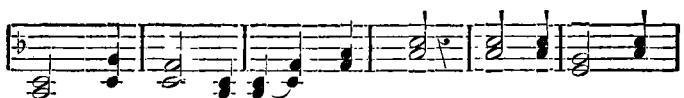
quốc, Khiến chúng tôi say mến mê man.

**VIII. — RẤT THÁNH TRÁI TIM ĐCG TRỮ ĐỨC
CÔNG BÌNH CÙNG ĐỨC MẾN YÊU.**

Ở Trái Tim của lễ mến thương (O cor amoris victima)



Ở Trái Tim của lễ mến thương,



Làm hoan lạc đời đời thiên quốc, Hãy ủi an chúng



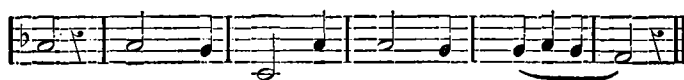
con dưới đất, Chỗ loài người có một cây trồng.



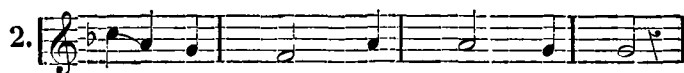
Dấu thương lớn khai tại mũi đồng,



Lòng mến yêu mở Tim trống trải, Đức ái ân dủ tình mở



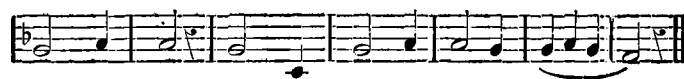
cửa, Khiến con vào ân khỏi Sa - tan.



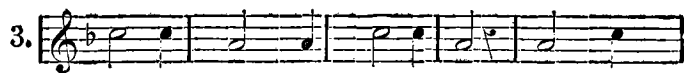
Chúa khai nguồn Máu thánh tuôn ra,



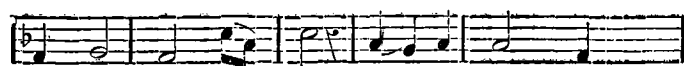
Tắm gột chúng tôi đều thanh tịnh ; Một phen con vào



đây núp kín, Xin cầm con ân đó cho an.



Ở Trái Tim mang vết ái ân, Xin chích



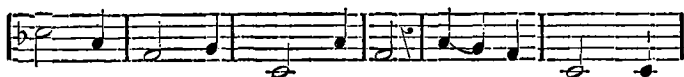
lòng con bằng mũi kiến ! Ở cửa uống thương



sinh Thần Thánh, Xin cho con say chén mến thương!



Chúa trời dùng phép mới phi thường,



Buổi Tiệc lia nhiệm mầu rất lạ, Phú thết mình làm



nên lương thực, Máu lại làm của uống nuôi ta.



Chúa Thiên Thần kính lấy ngợi ca, Rày ăn



tính oai linh cao cả; Hình bánh rượu phủ che nhiệm



lạ, Làm của nuôi chúng tớ nhơn gian.



VIII. — RẤT THÁNH TRÁI TIM ĐCG RẤT NHƠN
LÀNH CÙNG ĐẦY DẦY SỰ ƠN ÁI.

Kính ngợi Trái Tim Chúa nhơn từ (Ad regias agni dapes)



Kính ngợi Trái Tim Chúa nhơn từ,



Đầy ƠN ái cùng lòng lân mẫn ; Vì đã khấng đền



phần tội ác, Lại cho ta ƠN phước dành rành.



Lòng ƠN ái Thiên Chúa đoái thương. Đờ Máu



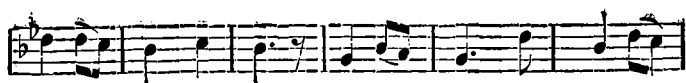
thánh cho ta dâng uống; Dạ mến yêu thật là chánh



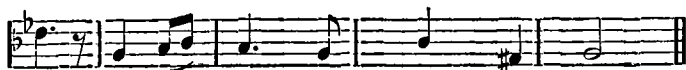
tế, Dưng Thánh Thê Minh Chúa nhơn lành.



Ớ Cửa lễ chơn thật Thiên đàng, Khấp ƠN



phủ thủy đều tôn phục. Đà chặt xiềng tháo cùm án



tử, Mà ban cho phần thưởng hoàn sanh.



Đấng thẳng địa ngục tôn khâm, Là Khi-



tô trương cờ thẳng khởi; Bắt lôi vua tối tăm đầu



phục; Cửa Thiên đang mở rộng thanh thanh.



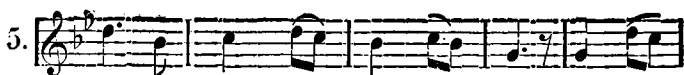
Xin Giê - giu nên hằng vui vẻ, Cõi thường



sanh phơi dạ thông hành, Nguyễn giữ kẻ tái sanh cho



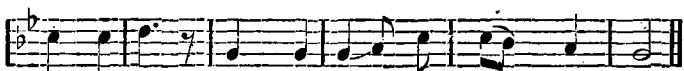
sống, Khỏi chết dữ tội ác đang hành.



Hãy ngợi khen Thánh Phụ Chúa Trời, Và Thánh



Tử Thánh Tâm hiền hậu, Vuốt Thánh Thần Đáng



hay an ủi, Hằng đời đời kiếp kiếp thanh nhàn.



**IX. — RẤT THÁNH TRÁI TIM Đ C GIÊGIU LÀ
VỤC THẨM SÂU MỌI NHƠN ĐỨC.**

Ở Trái Tim cao khỏi trời xanh (Cor arca coelo).



Ở Trái Tim cao khỏi trời xanh, Hòm rộng



trời đất xa biên thẩm; Hể của nào Trái Tim chẳng



nhậm, Ất Chúa trời từ rầy không màng.



Lạy Trái Tim Thiên Chúa hiển vang.



Là mẫu gương soi người mọi bậc, Lòng thanh mức độ



ơn vô lượng, Gặp vực sâu các đức thâm tàng.



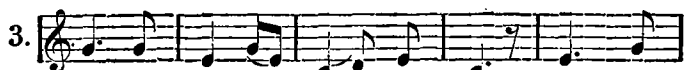
Đây là nơi các đức ở an, Chánh ngai



riêng Trái Tim vô tri, Ấy bạn lành trung



tâm nhưt hảo, Hằng gìn giữ nhưn đức khiết thanh.



Ấy bởi đây các luật xuất hành, Cho bốn



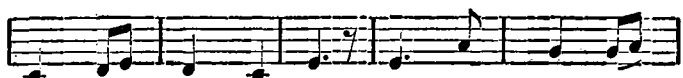
biên thái bình thủy thủy, Chánh mạch đây sôi



ơn tuôn chảy, Cho lòng người phước đăng an nhàn.



Ở Trái Tim vẹn sạch khôn đang, Là Thánh



Đàng xứng hơn trời nọ, Là Thánh Cung Ngôi



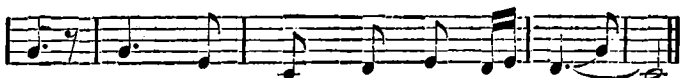
Hai ngư đồ, Tóm kho tàng của cải Chúa Cha.



Mọi việc Thánh Tâm Chúa thông ra, Đều nên



lễ đáng dung Cha cả, Mỗi ý tình sở nguyên tẩm



da, . Thấy đặng phần Cha cả thương ban.



Chúa Cha trách cứ tội nhờn gian Song vừa

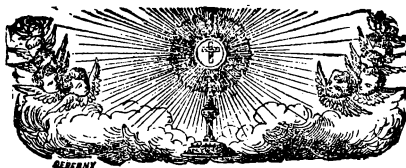


xem Trái Tim Cứu thế, Bỗng người lòng phép



nghiêm nhiều chế, Đẹp lời đình hạ phước dong khoan.

**X. — RẤT THÁNH TRÁI TIM ĐCG LÀ VUA CAI TRỊ,
CÙNG LÀ CĂN BÓN KÉO LÒNG MỌI ĐANG.**



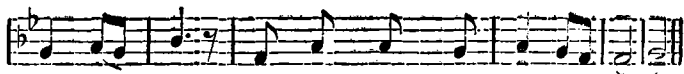
Ở Giêgiu là Vua rất lạ (Jesu rex admirabilis)



Ở Giê - giu là Vua rất lạ, Là Đấng



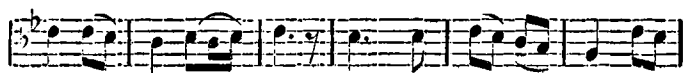
khởi hườn thật hiển vang, Là Đấng rất dịu



dàng khôn ngại, Là Đấng đáng trông ước mọi đang.



Lạy Giê-giu Vua Cả Thiên đàng, Là Căn



Bồn kéo lòng mọi dấng, Xin thương xót mọi loài Chúa



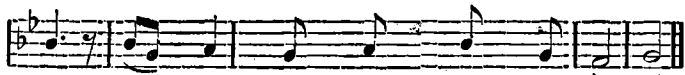
dựng, Cho theo Chúa bền đỗ vững vàng.



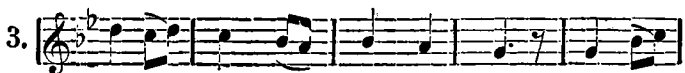
Khi Chúa viếng thăm lòng chúng tử, Thì sự



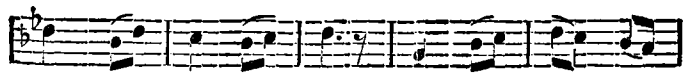
thật soi ấy rõ ràng; Thế gian giả dối ra hèn



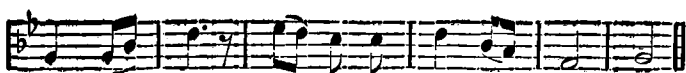
mạt, Lửa mền trong cháy chẳng hay tàn.



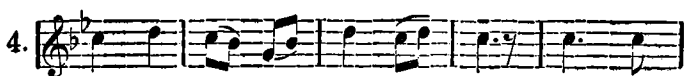
Ở Giê - giu ngọt dịu êm lòng, Là sự



sáng thật soi mọi tri, Là mạch rất ngọt



ngào hằng sống, Trời xa vui sướng sự phạm gian.



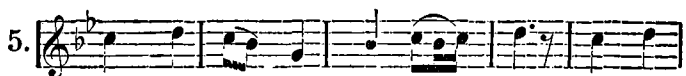
Ta thấy tua nhìn biết Giê - giu, Xin cho



đặng thừa lòng yêu mến, Tìm Giê - giu hãy



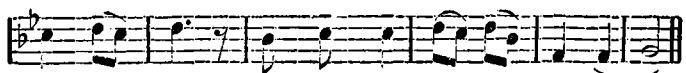
cho nong nả, Mà tìm, phải hết dạ yêu đang.



Xin tiếng tôi hằng ngợi khen Chúa, Cho nết



tôi xưng Chúa chẳng ngại; Lòng chung tôi hãy



yêu mến Chúa, Từ hôm nay mãi mãi đời đời.



**XII. — RẤT THÁNH TRÁI TIM Đ C GIÊGIU
LÀ NƠI TÍCH ĐỀ MỌI KHO TÀNG
KHÔN NGOAN DUỆ TRÍ.**



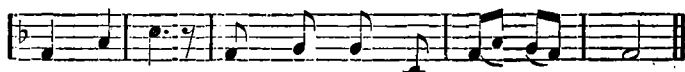
Chúa là sáng dưỡng, soi mọi trí (Lux alma).



Chúa là sáng dưỡng, soi mọi trí,



Khi Chúa cho lòng ta hỉ hoan, Thì khử xua tội



tình u ám, Lại cho ta đây sự dịu dàng.



A Trái Tim rất mực khôn ngoan,



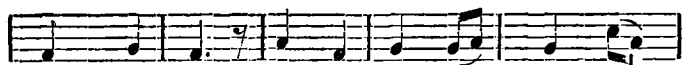
Nguồn mạch cả thông ra mọi tri ; Bực thông suốt Thành



Thần khôn vi, Khấn soi lòng u ám nhơn gian.



Chúa ngự tòa bên hữu Chúa Cha, Là sự sáng tốt



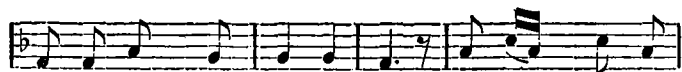
lành, què thật; Đã từ soi ngũ quan xác



thịt, Viếng lòng ai nấy đặng hỉ hoan.



Chúa là ánh sáng Đức Chúa Cha,



Cùng là đức thương yêu vô lượng, Xin khăng đến ban



cho chúng tử, Đấng đầy lòng sốt mến mọi đấng.



Vì Chúa tỏ mình cho tôi mọn, Thì mới dám ngợi



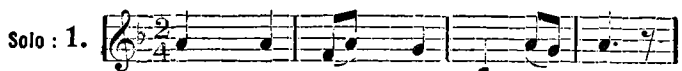
Chúa cao quang; Cùng Thánh Phụ Thánh Thần dưỡng



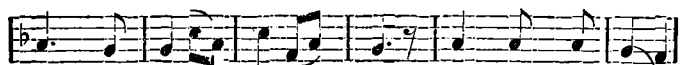
dục, Muôn kiếp ngàn đời hãy hiển vang.

**XIII. — RẤT THÁNH TRÁI TIM ĐCG LÀ NƠI ĐẦY
TRẦN ƠN PHƯỚC CHO CHÚNG TÔI HẾT
THẦY ĐỀN MỨC LẦY.**

Đấng phước Tạo sanh (Auctor beate sæculi).



Đấng phước Tạo sanh bầu thế giới,



Chúa Khi - tô cứu cả loài nhơn; Bồi sáng Chúa Cha,



ra sáng thật, Bồi Chúa Trời sinh Chúa chính chơn.



A Trái Tim đầy ơn phúc, Khăng đủ



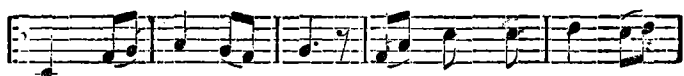
lòng thương đoái nhậm lời; Mà ban xuống mọi



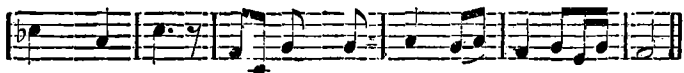
ơn thánh sủng, Kết lòng con với Chúa chẳng rời.



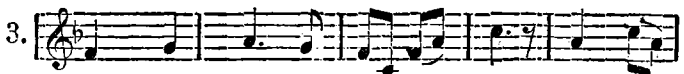
Lòng Chúa thương đã thôi thúc Chúa, Mang xác



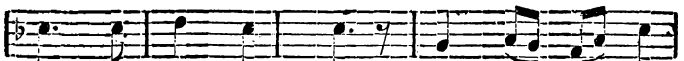
phàm, mặc lột khiêm ti; Đường A - dong mới Chúa



lo huồn lại, Sự A - dong cũ đã làm mất đi.



Lòng thương ấy nên thợ tạo hóa, Sinh đất



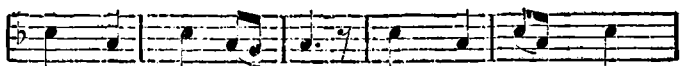
biên, tinh tú nguy nga; Thương xót tội đồ



tông lầm lạc, Dứt xiềng tỏa buộc cầm chúng ta.



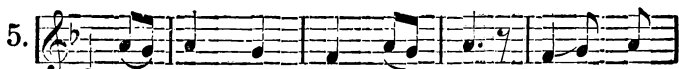
Sức dẫu yêu cao sang thề ấy, Chớ rời



Trái Tim Chúa ra xa: Các dân hãy mức



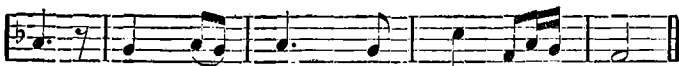
noi mạch đó, Ôn phước khoan dung Chúa thứ tha.



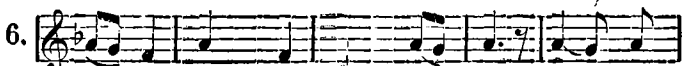
Vì ý ấy nên chịu lưới giáo, Tại có



này mới chịu mũi đâm, Ngõ rửa ta sạch như tội



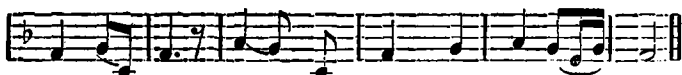
lỗi, Trong nước máu đang chảy cuộn dầm.



Tán tạ Thánh Phụ cùng Thánh Tử, Chúc Thánh



Thần vinh phước cao sang, Phép tắc, sáng danh

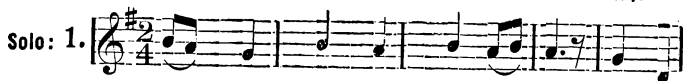


đồng Tam Vị, Nước Người trị muôn kiếp hiền vang.

**XIV. — RẤT THÁNH TRÁI TIM Đ C GIÊGIU
LÀ MẠCH SỰ SỐNG CÙNG LÀ NGUỒN SỰ THÁNH.**



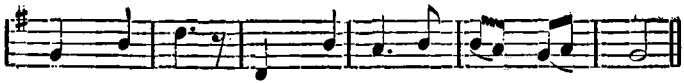
Kính mừng Trái Tim Chúa Kitô (Salvete Christi).



Kính mừng Trái Tim Chúa Khi-tô, Thật là



dấu thương yêu quá hậu; Bồi lỗ đinh thương



dường khe suối, Hắt chảy ra bửu huyết hồng tường.



Tán tạ Trái Tim, Nguồn sự



Thánh tình toàn khôn vi, Tung hô Cứu Thế,



Mạch Sống làm cho chúng sanh trường.



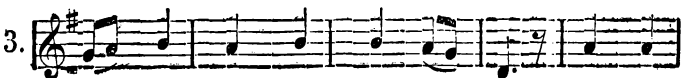
Nơi Trái Tim chói hơn tinh tú, Vít đỉnh



thương ngát nữa tường hương. Ngọc châu báu khôn



bề so sánh; Mặt dịu ngọt đầu có đảm đương.



Vì Chúa yêu mến, mới cam lòng, Sau khi



phú linh hồn thác đoạn; Nên đề lưỡi dòng



khai hông ức, Máu ước hòa, tuôn xuống dẫy dầy.



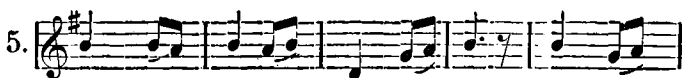
Ngỗ công cứu chuộc đặng huờn thành, Phải chịu



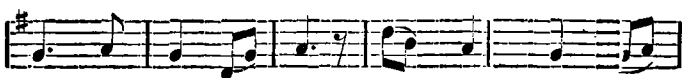
đóng trên cây hình khổ; Chúa lại quên mình dường chẳng



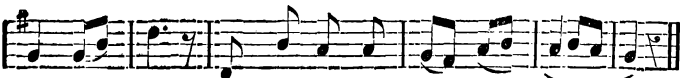
nhớ, Không đề dành chút máu nào thay.



Ở những kẻ mắc vòng tội lỗi, Hãy vội



vàng kip chạy vào đây; Tắm trong mạch nhiệm



màu phần rồi, Liền hóa ra trong sạch chẳng sai.



Đấng ngự tòa bên hữu Chúa Cha, Đấng cảm



tạ tội ơn vô lượng; Vì đã chuộc ta bằng máu huyết;



Ơn Thánh Thần giúp vững hằng giây.



XV.—RẤT THÁNH TRÁI TIM ĐCG LÀ LỄ TÊ ĐỀN VÌ TỘI CHÚNG TÔI.

Ở Trái Tim Lễ xứng Chúa Cha (O Cor Deo par...).



Ở Trái Tim Lễ xứng Chúa Cha,



Bàn chánh tế đã nên chỉ thánh! Đây hằng dựng lễ



mầu cảm cảnh, Hầu thờ đền tội lỗi loài ta.



A Trái Tim đầy ơn phúc, Khẳng đủ



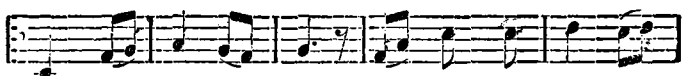
lòng thương đoái nhậm lời; Mà ban xuống mọi



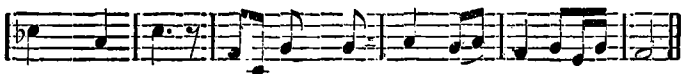
ơn thánh sủng, Kết lòng con với Chúa chẳng rời.



Lòng Chúa thương đã thôi thúc Chúa, Mang xác



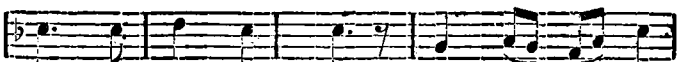
phàm, mặc lột khiêm ti; Dường A - dong mới Chúa



lo huồn lại, Sự A - dong cũ đã làm mất đi.



Lòng thương ấy nên thợ tạo hóa, Sinh đất



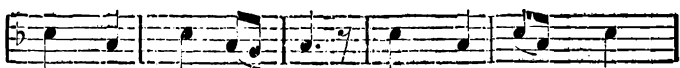
biên, tinh tú nguy nga; Thương xót tội tồ



tông lâm lạc, Dứt xiềng tỏa buộc cầm chúng ta.



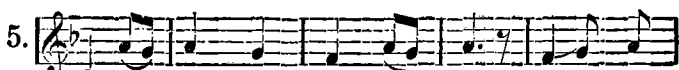
Sức dẫu yêu cao sang thê ấy, Chớ rời



Trái Tim Chúa ra xa: Các dân hãy mục



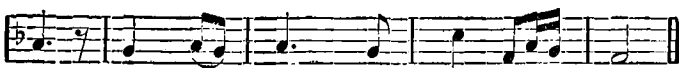
nơi mạch đó, Ôn phước khoan dung Chúa thứ tha.



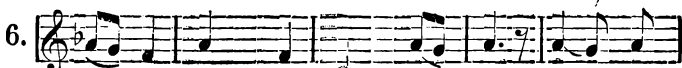
Vì ý ấy nên chịu lưới giáo, Tại có



này mới chịu mũi đâm, Ngõ rửa ta sạch như tội



lỗi, Trong nước máu đang chảy cuộn dầm.



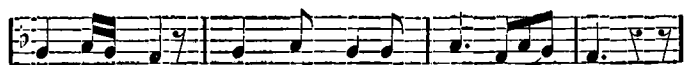
Tán tạ Thánh Phụ cùng Thánh Tử, Chúc Thánh



Đây chim cu rú rí kêu ca,



Đây của nuôi Bò câu thích ý; Đây vườn đẹp trở



hoa phới nhụy, Đây giấc an nơi nghỉ bạn lành.



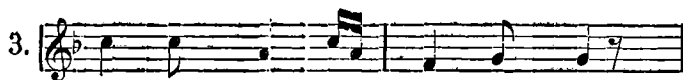
Đây ngát mùi huệ trắng rành rành,



Chiều rõ tiết thanh sạch Trinh Nữ, Đây rực sắc hương



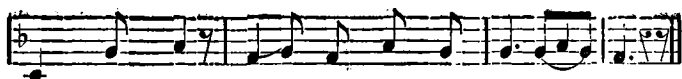
hoa cầm ngự, Lộng hồng y Tử đạo hiền vang.



Ở Trái Tim Đức Mẹ cao sang,



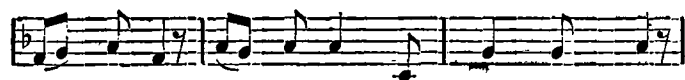
Hằng sốt lửa mến thương quá bội, Đã quên mình, lại



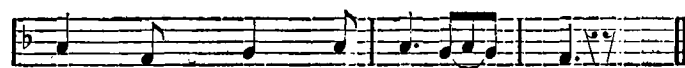
hằng mong mỗi, Hiệp cùng Trái Tim Con chẳng rời.



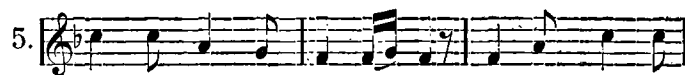
Xiềng thiết ái kết hiệp hai nơi, Đồi Trái Tim đời



đòi riết chặt, Đó sốt lửa đường đây thông thấu,



Khiến lòng thương đổi đáp hai đàng.



Ơ Trái Tim hơn mật dịu dàng, Là bạn thiết trí



người thanh tịnh, Đáng dạ sạch mến yêu tôn kính;



Xin trị lòng phô dâng nhơn gian.



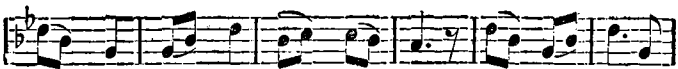
XVI.—RẤT THÁNH TRÁI TIM ĐCG ĐÃ PHẢI
TRẦM BÊ SỈ BÁNG.



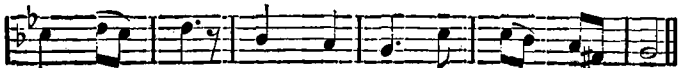
Hãy nhìn Chúa treo cây hèn hạ (*Aspice, infami, Deus*).



Hãy nhìn Chúa treo cây hèn hạ,



Cả mình dầm ước chảy máu ra ; Hãy nhìn tỏ bản



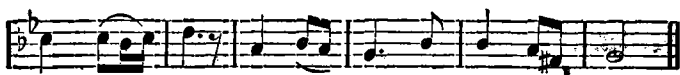
tay phước đức, Chịu đinh tà đóng lướt thấu qua.



Ở Trái Tim cực khoan cực nhơn,



Gánh tội người chịu bề ốc nhục ! Ở Trái Tim hay



thương hay mến, Mang lỗi đời phải nổi nhục nha !



Hãy nhìn xem Chúa chịu đóng đinh,



Giữa kẻ trộm dưng dầu đảng ác. Lòng độc địa lạ



đời độc địa ! Dân nịnh tà quá dối nịnh tà !



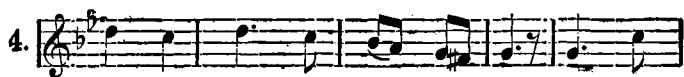
Ồi ! mặt tái xanh đầu mệt gục,



Chúa chữa đời nhắm mắt đảng mà ; Trúc linh hồn



nặng đây công nghiệp; Bồi miệng thánh hơi Chúa thở ra.



Chúc cho Chúa danh rạng đời đời, Vì nhơn



hậu chuộc loài tội tớ; Đổ máu mình tẩy trừ nhơ



bợn. Ngõ loài khốn hầu dặng thứ tha.

**XVII.—R. T. T. T. Đ. C. GIÈGIU ĐÃ PHẢI NGÀN NỖI
ĐAU ĐÓN ƯU PHIÊN VÌ TỘI CHÚNG TÔI.**

Đắng chửa đời chịu đau đón lăm (Sœvo dolorum...)

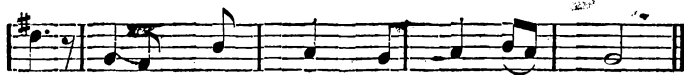


Solo: 1.

Đắng chửa đời chịu đau đón lăm, Phải gia



hình độc ác ghê kinh; Chúa cam lòng đắng cay mọi



nỗi, Chịu đóng đinh vào cây khổ hình.



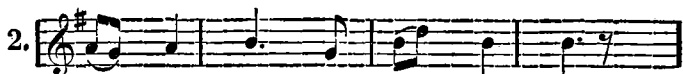
Ở Giáo nhơn nép mắt ưu sầu,



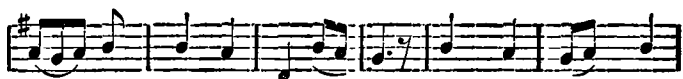
Tội bay khiến Trái Tim ủ dột. Khá than khóc tỏ



lòng cảm cảnh; Hầu ỉ an báo đáp chút tình.



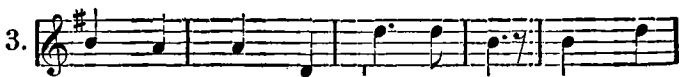
Chon tay Chúa chịu mũi đinh thương,



Tuôn bửu huyết ra màu đỏ dọi; Trái Tim, mặt mũi,



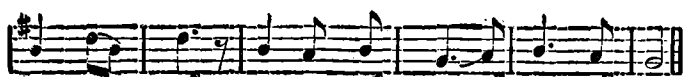
gân cùng ngực, Máu thánh tràn phun rất đổi kinh.



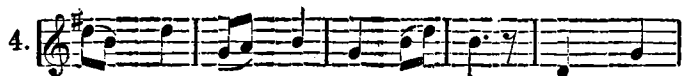
Khóc, than, kêu, cầu, phút tắt hơi, Đau đớn



đường gươm thấu ngực Mẹ; Hỡi ôi! Thánh Mẫu!



Ồi Thánh Tử! Há ta chẳng động, ắt vô tình.



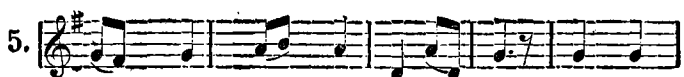
Đá, núi, mồ mả đều vỡ ra, Đồng sông,



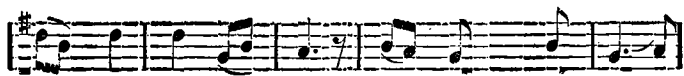
gành, biển đều chuyển động, Đâu thể màn che



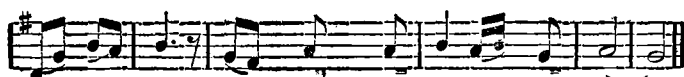
trong cung thánh, Cũng đều xé tước, lạ nên kinh.



Nhật nguyệt, thiên tinh đều rơi lụy, Bầu trời,



trái đất tũn Tạo sinh. Ở người tráng lực



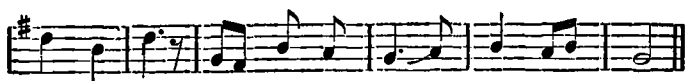
cùng ấu tử, Phụ nhơn, nhi nữ hãy sầu thình!



Ở người đứng chầu gần thánh Giá, Hãy xúc



chơn phước bởi tình thương; Nước mắt rưới đùng



tóc lau ráo, Lại lấy môi miệng liếm sạch sành.



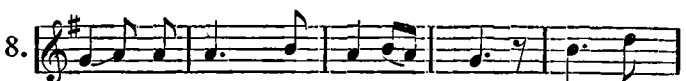
7. Chúa là của lễ đức thương yêu, Ngõ tầy



tội tình ta rất nặng; Dùng Máu cực lạnh làm hoàn



tất, Chọn làm con mình chúng linh sanh.



8. Lạy Giê - giu, chúng tôi khấn nguyện, Cho chúng



tớ an, vui, sống, thưởng, Cùng dẫn đường sáng soi nẻo

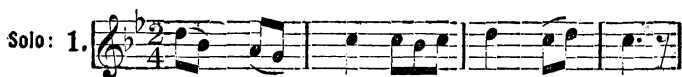


chánh, Phần thưởng mũ triều chón quê lành,

XVIII.— R. T. T. Đ. C. GIÊGIU SẴN LÒNG
VỪNG LỜI CHO ĐÈN CHẾT.



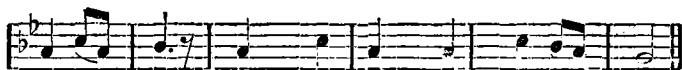
Hãy xem Con Cha cả Ngồi hai, (*Aspice ut Verbum.*)



Hãy xem Con Cha cả Ngồi hai,



Đáng nhơn hậu bởi trời xuống thế; Bởi lòng thương cứ



đi đến chữa, Con cháu A - dong mắc tội tàng,



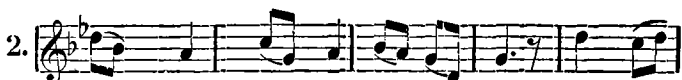
Ở Trái Tim rất mực khiêm ti !



Vì gương Chúa vưng lời trọn hảo, Lễ luật thánh Chúa



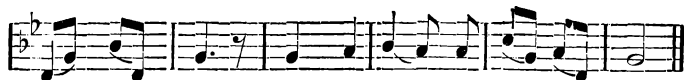
trời vạy bảo, Xin giúp con vưng giữ vẹn toàn.



Chúa thương thế gian đã lụy hư, Muốn sửa



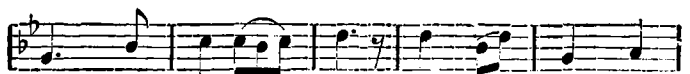
lại đều ta suy sụp; Chúa là Thầy sắp



minh khần nguyện, Cầu Cha cả nhiều chế thứ khoan.



Suy mọi nỗi cay đắng dùng mình, Cúi than



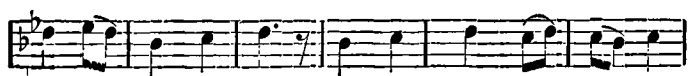
rằng: « Lạy Cha tôi hỡi! Cất chén này cho



Con khỏi uống, Song vưng phục ý Cha mọi đàng!»



Khi sầu đạ thấm nhập tình thâm, Chúa môn



sức rã rời gân cốt; Mồ hôi máu chảy ra tuôn



xuống, Nhỏ giọt đầm đầm ướt chừa chan.



Mà kìa Thần chóng xuống bởi trời, An ủi



Chúa còn đang nằm liệt; Sức phần xác hổng



liền hồi phục, Lực mới thêm, chỗi dậy nhẹ nhàn.



Tán tạ Chúa Cha và Chúa Con, Đấng đặng tên trên

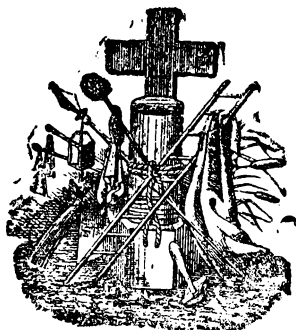


mọi tên khác, Và Thánh Thần mĩ miều phép



tắc, Đòi đòi kiếp kiếp hãy tôn sang.

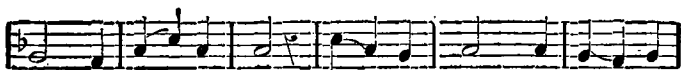
— R. T. T. T. Đ. C. GIÊGIU CHỊU ĐỒNG
ĐÀM THẦU NƯƠNG LONG.



Kìa tội lỗi ta hằng sa phạm, (En ut superba.)



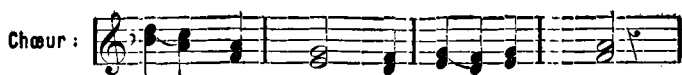
Kìa tội lỗi ta hằng sa phạm, Tợ cơ



quân độc ác kiêu ngạo; Đã đàm thẩu Trái Tim rất



Thánh, Chúa trời đau đàng chịu nỗi này!



Ó Trái Tim từ bi làn mẫn,



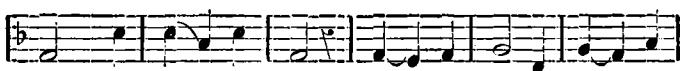
Vì thương con chịu mũi dao khai! Mở nên cửa thành



bền lũy chắc, Con vào núp khỏi mũi tên bay.



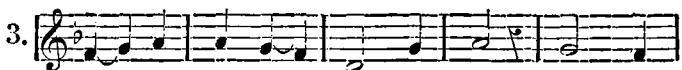
Tội lỗi ta lấy thương quân lính, Ngổ dâm



nhằm, kéo trót mũi dòng; Tội trọng ta mài lao bén



nhọn, Ngọn trường thương thấu mở nường long.



Từ bồi Trái Tim đà khai bách, Sanh Hội



Thánh Bạ Chúa Khi - tô; Nầy thật là cửa hồng



tàu Tái Tồ, Cứu muôn dân đắm đuối đặng vô.



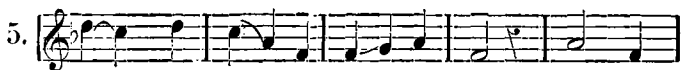
4. Nguồn ơn thiêng từ đây chẳng ngớt, Như sông



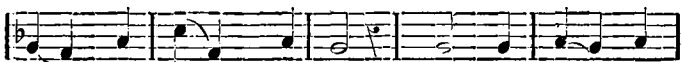
cả phân phái bảy dòng; Ta giặt trong máu



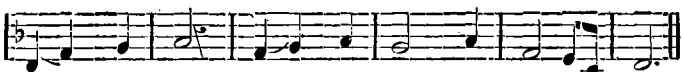
chiến cực tịnh, Gặt áo thiêng nhờ, đặng tinh ròng.



5. Quái gở thay, là còn tái phạm! Ngõ làm



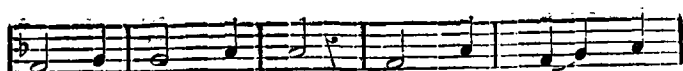
cho Tim Phước xé ra; Song ta hãy tỏ



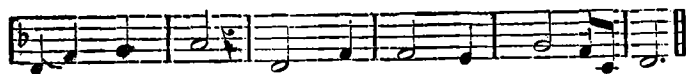
tình tranh đấu, Ngọn lửa yêu chừng dạ thiết tha.



6. Xin Thánh Phụ, Thánh tử, Thánh Thần, Xuống ơn

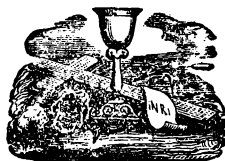


này cho tôi mến Chúa; Là Đấng đồng phép



quờn vinh hiển, Hằng ngự trị muôn kiếp thăm xa.

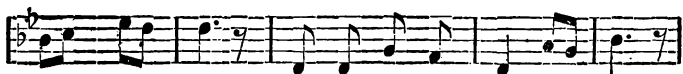
**XIX. — RẤT THÁNH TRÁI TIM ĐCG LÀ SUÔI CẢ
ĐÂY SỰ AN ỦI.**



Hỡi bay tìm kiếm lời an ủi.



Hỡi bay tìm kiếm lời an ủi, Hồn yên dạ trong

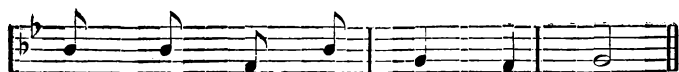


việc trở day; Cùng là khi tội tình rúc rứa,



Hãy vào đây, Tim rước chúng bay.

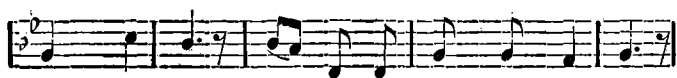




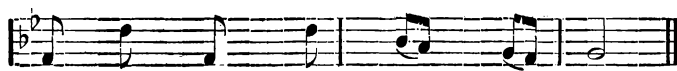
Kéo tra thù đã diệt tà tây.



4. Ở Trái Tim khoái lạc cõi trời, Hằng làm cho mọi



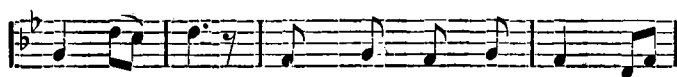
người trông cậy ; Những lời này kéo chúng tôi đến,



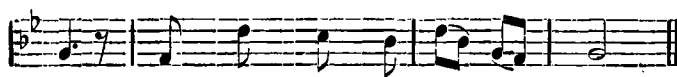
Mà sắp mình khăn nguyện nơi đây.



5. Xin Trái Tim rửa sạch chúng tôi, Trong bửu huyết trên



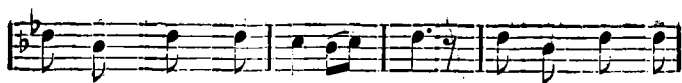
trời rưới xuống ; Cho chúng tôi thấy đặng lòng



mới, Hầu khóc than sự lỗi ngu ngây.



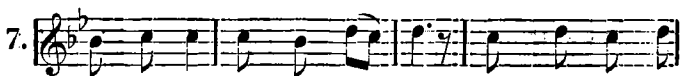
6. Ở nguồn cao rất mực thanh tuyền !



Ở mạch thâm chảy ra nhược thủy ! Ở ngọn lửa hủy



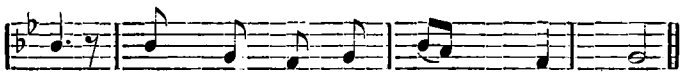
thieu tội lệ ! Ở lòng nhọn cháy đốt tâm tình !



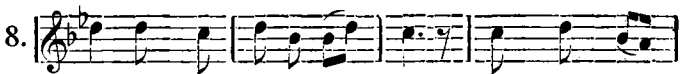
Lạy Giê-gi-u xin hằng giấu tở, Trong Trái Tim rất



thánh cao sang ; Cho chúng tôi hưởng nhiều ơn



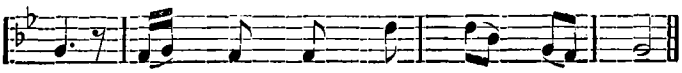
phước, Đến chung kì đặng thưởng thưởng sinh.



Hãy kính tôn tán tạ ngợi khen, Ngôi thánh Phụ



cùng Ngôi thánh Tử ; Và Thánh Thần Đấng bay an



ủi, Hằng đời đời kiếp kiếp tôn vinh.

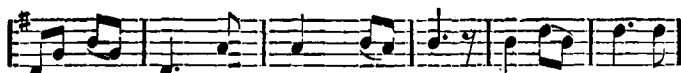
XX. — R. T. T. T. Đ. C. GIÈGIU LÀ SỰ SỐNG CÙNG
LÀM CHO CHÚNG TÔI ĐẠNG SỐNG LẠI.



Sự mầu nhiệm thật nên lạ lùng (Mysterium mirabile).



Sự mầu nhiệm thật nên lạ lùng!



Nhờ sáng này khai quang chúng tở; Khi đích Tử Chí



tôn Thiên Chúa, Chịu tử hình máu nhỏ ròng ròng.



Ở Trái Tim lương thực thường sinh,



Khăng nuôi kẻ phượng thờ hết dạ! Ở Trái Tim thuốc



màu cải tử, Xin cứu người thống hối thật lòng.



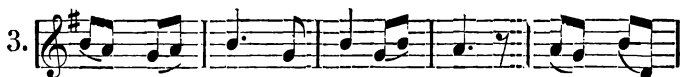
Muốn binh vực tích có tội hèn, Cùng mang



lấy hình người có tội, Chủ chịu treo thay vì tôi



mọn, Đấng công chết vì tội nhơn hung.



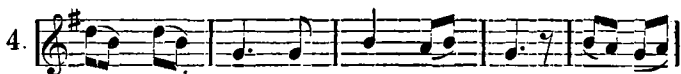
Dấu chịu giết bày tỏ còn đây, Trên Trái



Tim mũ gai dề lại, Mũi lưới đồng còn máu tươi



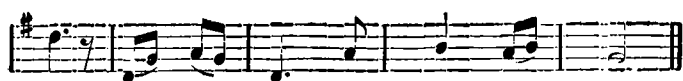
chóng, Thánh Giá kia vang hiển vô cùng.



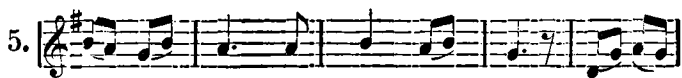
Các dấu này là chứng rõ ràng, Chỉ sự



chết, âm ti, thế giới, Bị tương mạnh khởi hoàn thắng



trận, Hằng bia bài vang hiển chãng cùng.



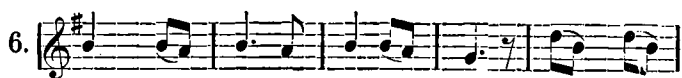
5. Ấy vậy ta mang thừa ơn này, Là ơn



Đấng cứu ta cho rồi; Mặc khổ này ta ra chiến



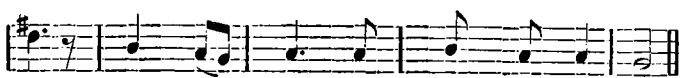
trận, Hầu thắng chước ma quỷ hằng mong.



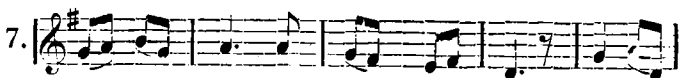
6. Cách sống cũ ta đã chết rồi, Hãy chỗi



dậy mà sang kiếp mới; Theo Khi - tô bởi cây Thánh



Giá, Hưởng Khi tô vang hiển vinh phong.



7. Lạy Chúa Cha nhơn hậu nhậm lời, Lạy Con



một đồng Cha tôn quí, Cùng Thánh Thần Đấng hay an



ủi, Hằng thạnh trị muôn kiếp vô chung.

**XXI. — R. T. T. T. Đ. C. GIÈGIU LÀ SỰ BÌNH AN
CÙNG ĐEM CHÚNG TÔI LẠI LÀM LÀNH CÙNG CHÚA.
Đấng Tạo hóa nổi cơn giận nộ. (Ira justa Conditoris).**



Đấng Tạo hóa nổi cơn giận nộ,



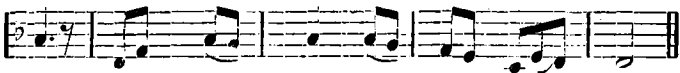
Dùng nước mưa lụt cả dãy tràn, Phật chìm



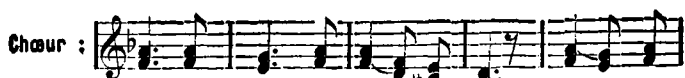
đắm thế gian tội lỗi, Một tàu No e



đặng vẹn toàn, Sau vì sức phi thường ái



tuất, Dùng bửu huyết tẩy sạch trần gian.



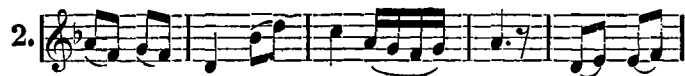
Ở Trái Tim lễ tế giao hoà, Khăng kết



hiệp lòng hèn con dại ! Ở Trái Tim lễ ngăn phép



thăng, Xin đón ngựa ngai nô Chúa Cha !



Đất nay đà quá nên đất phước, Gặp mưa



nhơn rưới đượm chứa chan. Đất xưa vốn hằng



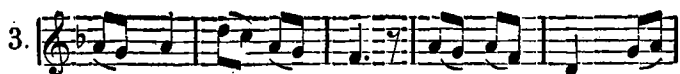
đơm gai gốc, Rày trở sanh hoa nhụy xuê



xoang; Các vị trước vốn là độc dữ,



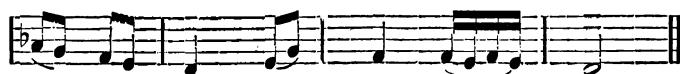
Rày rất nên thơm ngọt nhẹ nhàng.



Rắn dũ đề nọc sâu, Tinh ác thù bồng



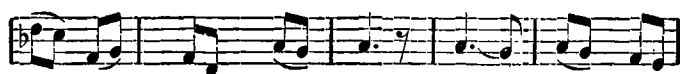
liền tiêu hoá, Chiên lành đà bị dẫu,



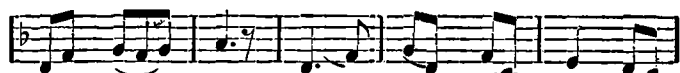
Ấy thật là thắng trận khỏi huờn.



Ồi! Tài thông suốt cao tung, Quá



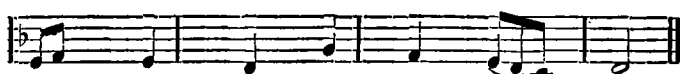
trí loài người hiểu thấu! Hồi! Đức dụ



dàng êm ái, Lòng nhơn hậu đáng ca



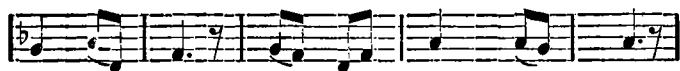
xang! Vốn tòi tở tội đà đáng giết,



Vua nhơn lành thể mạng thác oan!



Kìa bởi tội lỗi ta, Khêu chọc Chúa nổi



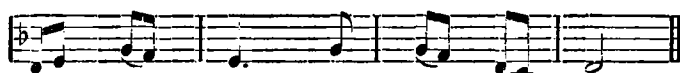
con sát phạt, May nhờ Máu Thánh Chúa



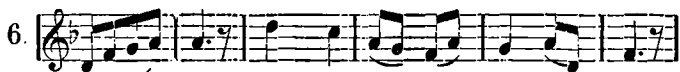
Những hằng nài, ta dâng thứ khoan;



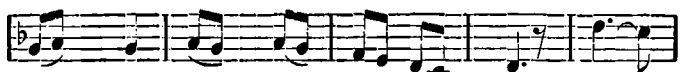
Nợ đoàn dũ hăm hăm xông tới,



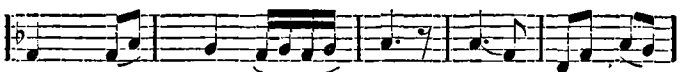
Đều hồ ngơ nếp nếp lui tan.



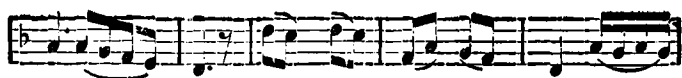
Lạy Chúa Thế gian đã nhờ ơn cứu chuộc,



Xin đừng lẽ thão tạ ơn ban. Chúa



là nguồn ơn phần rồi, Chúa là chính

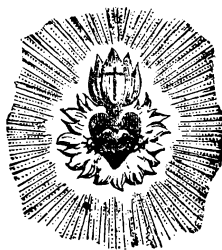


tướng dẫn đàng, Nước Chúa trị thành nhân phước

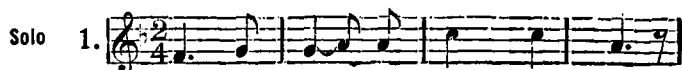


lộc, Cùng Chúa Cha và Chúa Thánh Thần.

— R. T. T. T. Đ. C. GIÊGIU LÀ LỄ TIÊN DUNG
ĐẾN TỘI CHÚNG TÔI.



Lạy Giêgiu, tôi mến Chúa thay! (Jesu dulcis amor...)



Lạy Giê - giu, tôi mến Chúa thay!



Dường Chúa ngự đây, tôi bước tới, Tôi hôn Chúa động



lòng sốt mến, Nhớ tích thương chuyên động tâm bào.



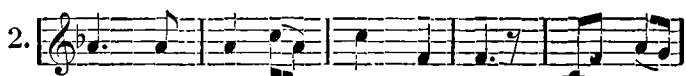
Ở Giáo nhơn đầy dẫy tiền khiên,



Khả trông cậy lẽ màu đèn tội! Kìa Trái Tim cứu



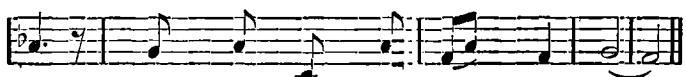
ta đang rồi, Bồi dưỡng mình tế Chúa thiên tào.



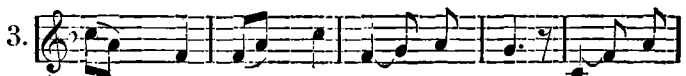
Ồi! tôi đây thấy Chúa mình trần, Đây vít



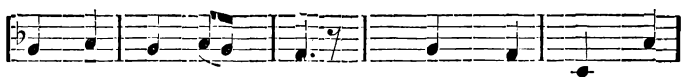
tích rã rời gân cốt; Có máu chảy, lại thêm gai



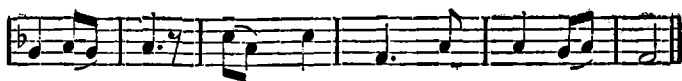
vấn : Thân thể này tất bại đường bao.



Kính chào đầu Chúa bị tích thương, Vì mũ



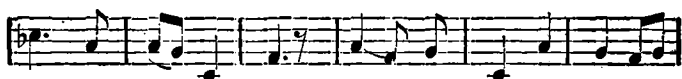
gai thấu qua tăng nghạch! Gương mặt hiền hoá



ra biển sắc, Đấng chín từng kính khắp cả trào.



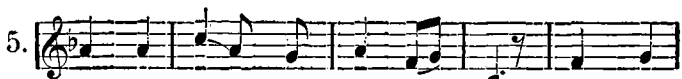
Kính chào ngực hồng Đấng chuộc đời! Kính chào



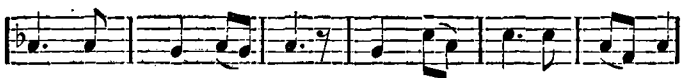
cửa khai nên hiền hậu! Trời hoa hồng đỏ tươi màu



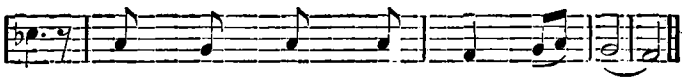
ứng, Nên phương được sanh rồi đường nào.



Hai tay thánh, tôi kính lạy chào, Chịu đing



sắt đóng thâu rất dữ! Xin Cứu thể chớ xua tôi



tớ, Khỏi chơn thánh Chúa hiền xiết bao!



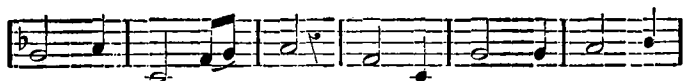
**XXIV. — RẤT THÁNH TRÁI TIM Đ. C. GIÊGIU
LÀ TRÁI CÂY CHÚNG TÔI.**



Chúa Kitô tái ngự thiên cung, (Solemnis hæc festivitas)



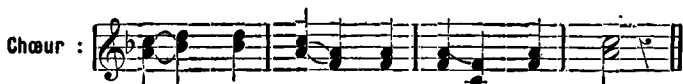
Chúa Khi - tô tái ngự thiên cung. Đã phá



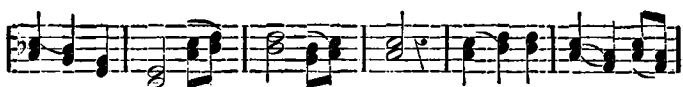
tan phép quờn sự chết, Ngự tòa sang bên hữu Chúa



Cha, Dọn chỗ vui đời đời chẳng hết.



Ở Trái Tim nơi cây con hiêm,



Cứu con hồi cần cấp mạng sinh! Ở Trái Tim thuần



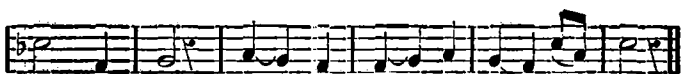
dở mũi cứu, Cứu con lúc nguy nghèo là thác!



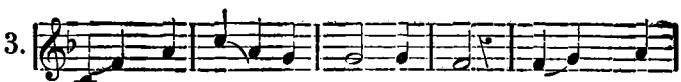
Đấng đã thấu qua miền âm phủ, Lại cứu



chuộc hoàn tất bình an; Rày thẳng thiên nư



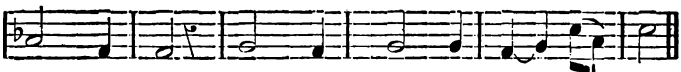
chốn tòa cao, Sửa mọi việc thế gian định đạt.



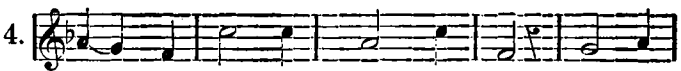
Loài tôi tớ đem lên cai trị, Nhờ phước



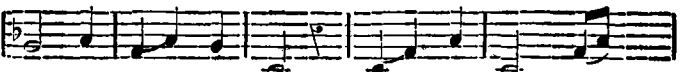
Chúa sống lại thẳng thiên; Người bôn bắc lại



lãnh nhành kè, Ban thương sanh cho người chết thác.



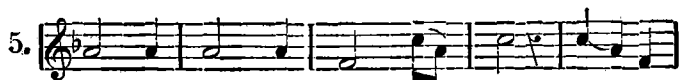
Chúa hằng tỏ tích thương đã chịu, Cho Chúa



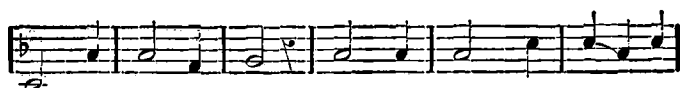
Cha mắt đặng xem tường; Mà đảo cầu nguyện



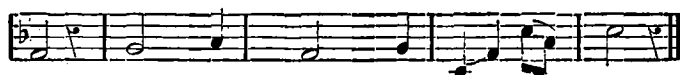
thế chúng tôi, Đấng vĩnh an hiệp hòa hồn xác.



Xin Giê - giu trên trời đoái đến, Kể tạm



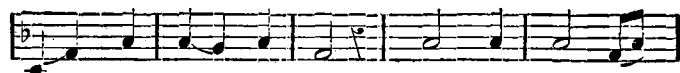
lìa, để thế mờ côi; Xin ban cho chúng tớ bởi



trời, Ông Thánh Thần, như đã hứa chắc.



Xin Chúa ban chánh chơn soi trí, Cho linh



hồn mến Chúa hết tình; Xin ban cho dạ



mến Chúa Trời, Hồn lửa mến cháy lòng khoái lạc.



XXV. — RẤT THÁNH TRÁI TIM Đ. C. GIÊGIU
LÀM CHO CÁC THÁNH VUI MỪNG KHOÁI LẠC.



Tung hô Chúa Kitô, (*Alto ex olympi vertice*)



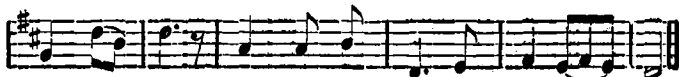
Tung hô Chúa Khi - tô, Là Con Cha



cả bởi đỉnh trời cao, Như một hoàn đá, sơn trung mới



vỡ; Tán tạ vì Cứu thế, Sánh đá núi cao, xuống



miền đất thấp, Cầu hai góc nhà, trên dưới đôi toà,



Inh ỏi ngai trên, Đoàn hô : Vạn tuế ! đoàn



chúc : Thiên vinh ! Áng vũ ca liên liên bản



tân, Vang lừng thượng điện, Hội xướng : Ba Ngôi : hội



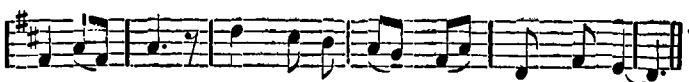
khen : Một Chúa, Giàng to trước tiếp tiếp cung hòa.



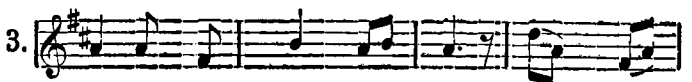
No nao phỉ dạ gặp cõi thiên quang. Đoàn giáo



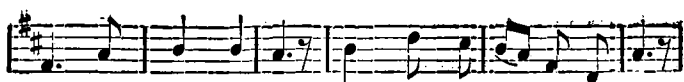
hữu đồng tâm hòa lời tặng, Mong mỗi hết tình, dẫu



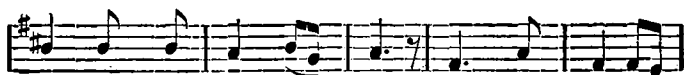
còn tiện địa, Cũng với Si - on, chung hiệp tiếng ca.



Lạy Vua Thần Thánh hưởng vui, Thánh đường



này dựng Chúa Chí tôn, Xin chiếu ái ân cho đầy dẫy.



Ờ Chúa, giáo nhơn khẩn vọng! Xin xuống đây nghe



lời dân tấu, Gọi lòng con ơn thánh hằng hà.



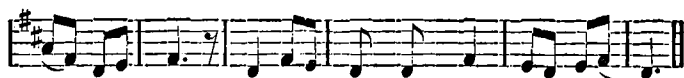
4. Mọi ơn Nhà thánh sẵn ở đây, Giáo hữu kêu



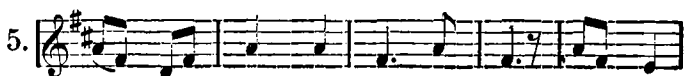
xin, tới đó cầu, Hầu gọi nhuần vạn ơn rưới xuống.



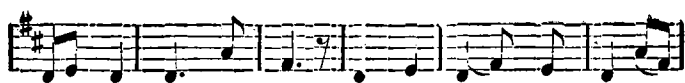
Đặng ơn rồi, hãy về hoan hỉ, Cho đến khi bỏ



xác trần thế, Vào ngự đây tòa phước cao xa.



5. Chúa tụng Đức Chúa Cha chí tôn, Vực Con



một Người là Chúa Con, Đấng o ưi vọng muôn đời tiến



hiển, Tung hô Chúa Thánh Thần chí quới, Là Ngôi

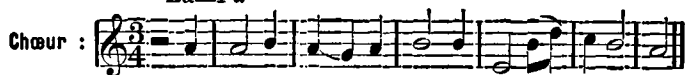


Ba rất hay an ủi, Đáng quyền hoành vạn kiếp ngợi ca.



**XXVI. — TA HÃY HIỆP CÙNG THẦN THÁNH, MÀ
NGÔI KHEN TRÁI TIM Đ. C. GIÊGIU.**

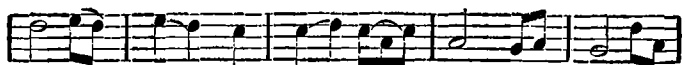
La=Fa



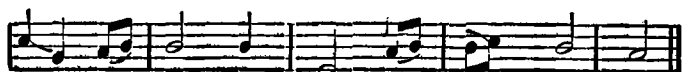
Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.



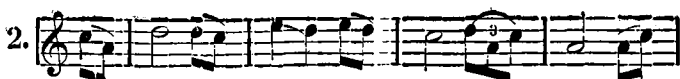
Ngôi khen Tâm Thánh Giê-giu nhơn từ, Gồm



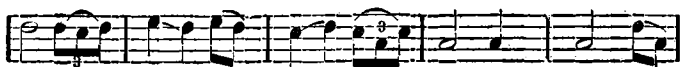
no phước đức, thương ta vô cùng, Người là Chúa



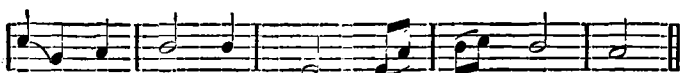
trọng mọi nơi khâm sùng, Mọi nơi khâm sùng.



Tạc ghi cung kính Thánh Tâm Chúa Trời; Lòng



lo yêu mến Chúa Cha vô hồi; Bồi thường thế



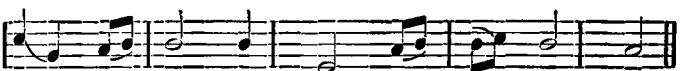
lại loài ta vô tình, Loài ta vô tình.



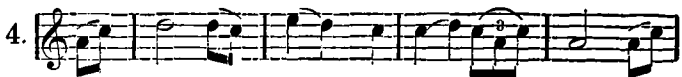
Lòng thương dân Chúa gian nan cách đây, Còn



đương nguy chốn chông gai đây là, Tà thần xui



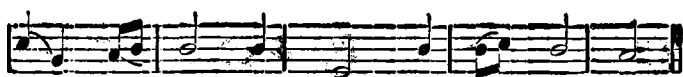
giục, hại ta đêm ngày, Hại ta đêm ngày.



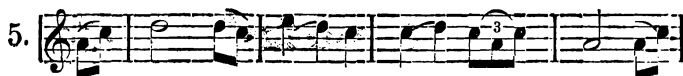
Nguồn non chan chứa thương ta muôn trùng; Liều



thân chịu chết, máu rơi chan hòa, Hồn là thể



tục, cho ta lên trời, Cho ta lên trời.



Bà xưa nguyên tổ, A - dong xương sườn, Năm



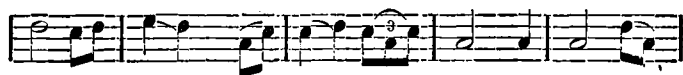
mê Chúa lấy làm nên thân bà, Nầy cùng ý



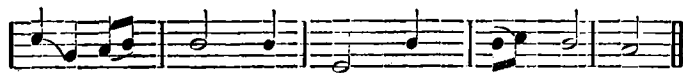
nhệm cho ta suy tường, Cho ta suy tường.



Đòng đăm hồng Chúa, thấu qua Tim Người, Gầy



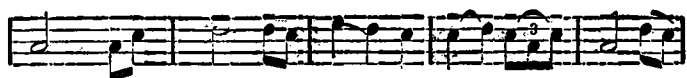
sinh Hội Thánh, thành nên con người, Nầy là chứng



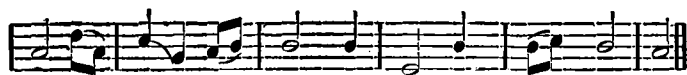
thật, khoan thay nhơn lành, Khoan thay nhơn lành.



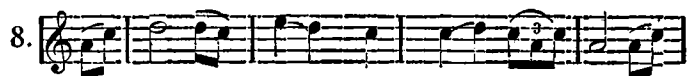
Lạ thay Minh Thánh lương thiêng nhệm



mẫu, Truyền nuôi con cái, no nề linh hồn : Ông



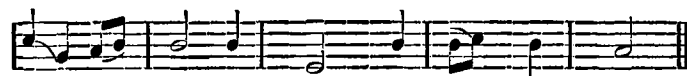
này quý trọng, sơn xuyên đầu tày, Sơn xuyên đầu tày.



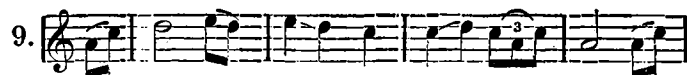
8. Đây tôi thiếu thốn, chùng trong mọi bề, Tài



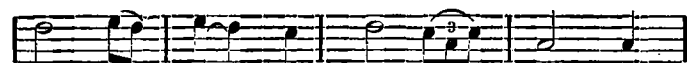
năng lòng trí, đại ngu tâm tình, Nào hề cảm



tạ, cho cần ơn Người, Cho cần ơn Người!



9. Đây xin Thánh Mẫu, vinh quang trên trời, Lòng



chăm triu mến, ngợi khen Tâm Người, Cầu



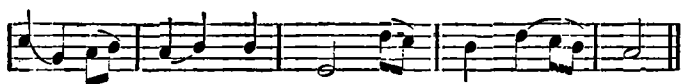
nguyên cứu hộ, đem con lên cùng, Đem con lên cùng.



Lại xin ông thánh Giu - de trên trời, Quyền



cao thân thể, cầu thay con nhò. Đòi đòi ái



mộ, mển Tâm Chúa Trời, Mển Tâm Chúa Trời.



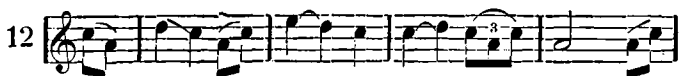
Cùng xin Thần Thánh, thông minh Thiên



đàng, Lời dâng cung kính, ngợi khen Tâm Người, Loài



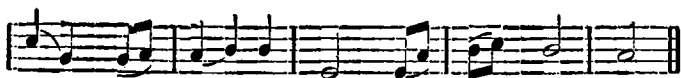
phàm có tội, cầu thay cho cùng, Cầu thay cho cùng.



Nguyện dung hồn xác, ghi trong Tâm Người Lòng



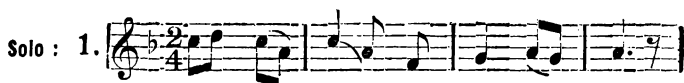
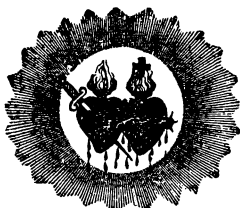
lo lời nói, xin dâng chơn tình, Hằng tùy Chúa



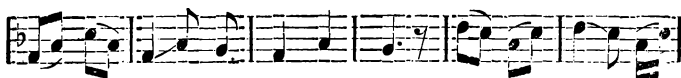
định, mười răn ghi lòng, Mười răn ghi lòng.



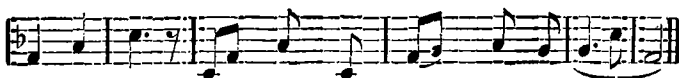
XXVII. — RẤT THÁNH TRÁI TIM Đ. C. GIÈGIU HÁNG
KẾT HIỆP CÙNG TRÁI TIM ĐỨC MẸ
CHẰNG RỜI GIÂY PHÚT.



Trái Tim Mẹ hòm bia rất thánh,



Là chính thật kho tàng hiền vang, Trữ mọi phúc bởi



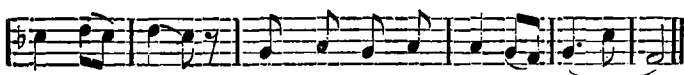
trời ban xuống, Cầm phép màu nhiệm Đấng cao quang.



A kinh lạy Giê - giu thiên Chúa, Phần danh



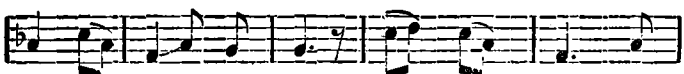
vọng Thánh Mẫu cả sang, Lòng con tặng Trái



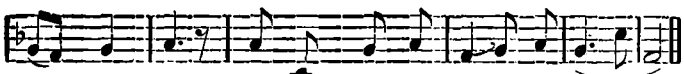
Tim Đức Nữ, Xin giúp con cất tiếng ca xang.



Trái Tim là gia nghiệp Giáo hữu, Trái cây



vui vẻ, lại tôn sang, Ngửa trông lòng mến



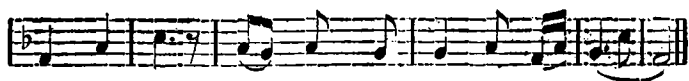
yêu muôn kiếp, Kết lòng con với Mẹ thiên trang.



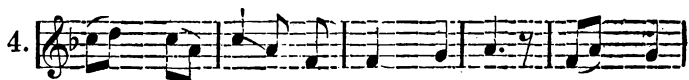
Kính mừng tặng Trái Tim quới lạ, Hằng tích



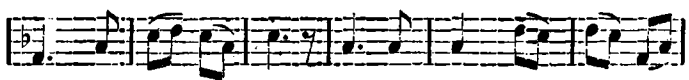
đề của báu Thiên dàng. Là Bình thánh Thiên



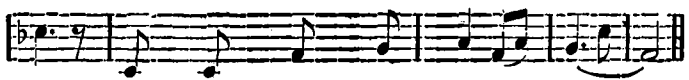
thần xem ngóng, Trủ giống Man-na Chúa đã ban.



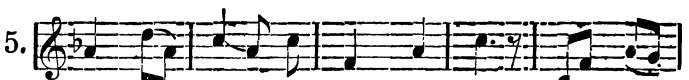
Trái Tim Mẹ là Đèn Vua ở, Là Thiên



đàng rực rỡ cao sang, Là Đèn thờ chánh tế hằng



sống, Là Bàn trọng dựng lễ bình an.



Lòng Đức Mẹ chín trời khôn ví, Hoài nhủ



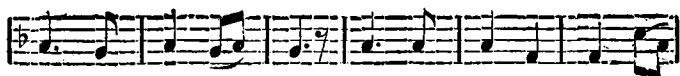
Đấng cứu chuộc thế gian, Song Trái Tim Mẹ



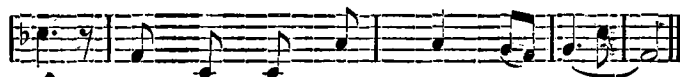
càng nên trọng, Chẳng đều chi nhiệm lạ sánh đàng.



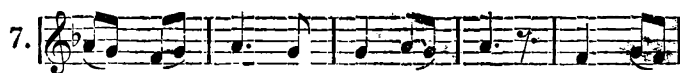
Trái Tim Mẹ trước đà nên thánh, Hằng trủ



chứa cao cả vinh vang; Sau Ngôi Hai làm người bé



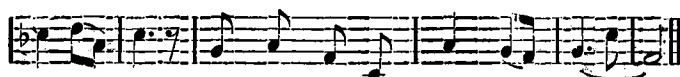
túi, Chịu lòng Bà chín thánh cru mang.



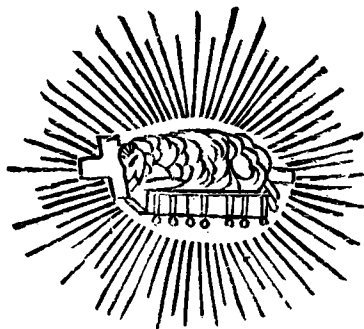
7. Kính lạy Chúa Ba Ngôi chí thánh, Làm cho



người sống đặng cửu tràng, Là sự thánh Trái



Tim Đức Mẹ, Xin khăng trì lòng chúng nhơn gian.

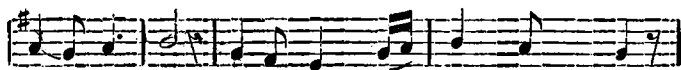




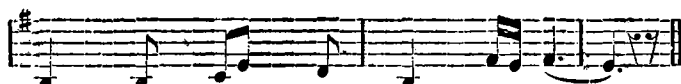
**XXVIII. — HÃY BẮT CHƯỚC TRÁI TIM ĐỂ GẮN Ở
HIỀN LÀNH CÙNG KHIÊM NHƯỜNG
THẬT TRONG LÒNG.**



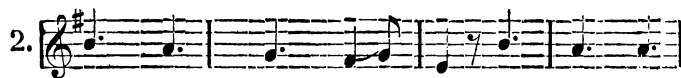
Chúng tôi nay thờ kính Trái tim, Hãy nhớ lời Thánh



Kinh ghi chép Dạy ta rằng: Học phép khiêm nhường,



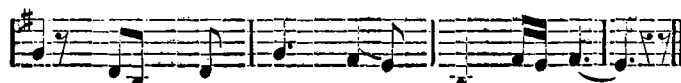
Lòng hiền hậu, nên bài giáo huấn.



Đức khiêm nhường trau giồi, Tính kiêu căng



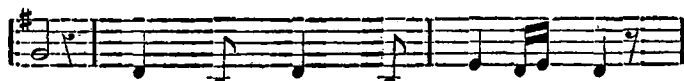
tuyệt phá. Thuở giảng sinh, đức ấy rạng



ngôi, Khi lâm tử, phúc này sáng tỏ.



Bằng lòng chịu khó, Hết sức hăm



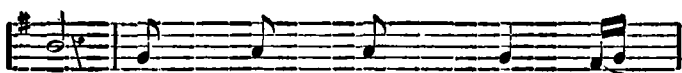
minh. Mặc dầu cho người thế dễ khinh,



Cũng như đặng thánh thần tôn kính.



Chẳng hề than thở, Không tiếng nỉ



năn. Nầy gương khiêm nhượng tỏ



tường, Kia bài nhơn hiền chói lói.



Từ trời xanh, xuống viếng dân đen,



Khen lòng đỏ, không chê loài bạc; Nghĩa sanh thành không



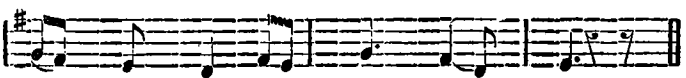
màng báo đáp, Ôn tái thực, Chúa lại gia thêm.



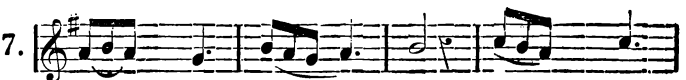
6. Thương là thương linh hồn dọa lạc; Giận là giận ma



quỉ lấy lừng. Nên Chúa đã gọi quỉ khắp khởi,



Trái Tim thì máu chảy thấm tươm.



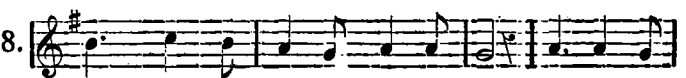
7. Lo buồn xiết kè! Thảm nảo



khôn ngần! Lòng khấn khấn nhớ mình phải



chết, Mệt dầu dầu sợ chúng phải sa.



8. Thương hỡi! Xót xa vườn Sê-ma nô! Ra tay chịu



khó vớt lấy dân hèn. Muôn hình khảo lượt,



thân cam chịu, Ngàn đều sỉ nhục, dạ chẳng nài.



Khắc nào thác dòng quiên tuôn xuống,



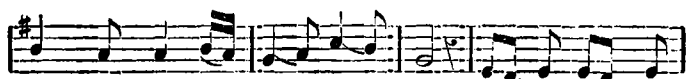
Cũng tày lò lửa ngọn cháy lên. Thảm thiết bấy Sa-



lem thành nọ, Đau đớn thay Ca - la đỉnh kia.



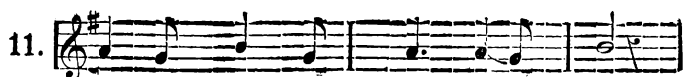
Xác thánh còn treo trên Thánh giá,



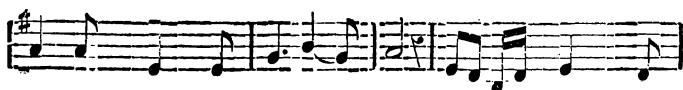
Trái Tim đâm phủng tại lưới đồng: Máu đỏ chảy thác



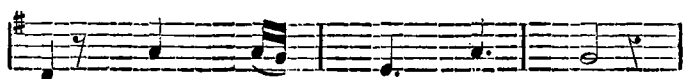
hồng tuôn xuống, Con bạc theo suối đỏ, thẳng lên.



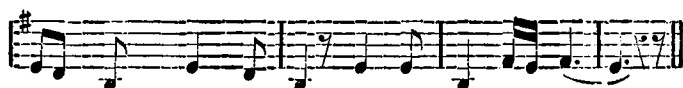
Ai ngờ Chúa lòng thương khoản khoái?



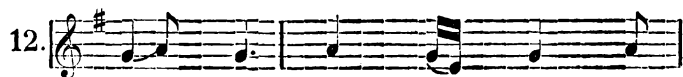
Hay đâu người tình bạc láo lơ? Cúi lạy Chúa khoan



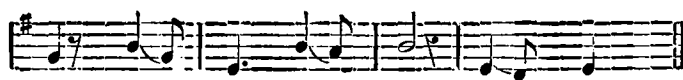
nhon, Xin thương loài ngày đại,



Ngỗ chừa tính ơ hờ, Lo tu lòng sốt sắng.



Đời này xin tạc dạ bia



vàng, Kính thờ trả nghĩa; Kiếp khác



đặng dầu đeo mũ ngọc, Hưởng phúc báo ân.





XXIX. — RẤT THÁNH TRÁI TIM Đ. C. GIÊGIU LÀ
TÒA TRÓT TÍNH Đ. C. TRỜI NGỰ, CÙNG
RẤT ĐẸP LÒNG Đ. C. CHA.

Chœur: *La=Fa*




Mừng thấy, mừng thay, mừng thay là mừng.

1.



Mừng kính Thánh Tâm là Tòa Chúa cả,




Gồm đầy phước lạ, trọng quý hiền vàng.

2.



Mừng đã hiệp cùng Ngôi Hai Thiên Chúa,



Nguồn ơn chan chứa, khoan ái vô cùng.



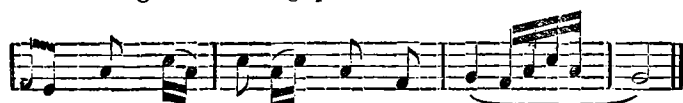
Thần Thánh Thiên cung, thấy đều thờ lạy,



Thế gian bạc ngãi, cũng đủ lòng thương.



Thánh giá tử trường, phú mình chịu chết,



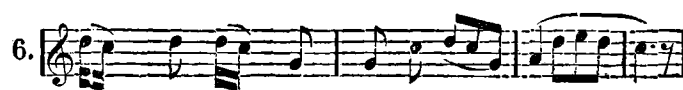
Tội nơn gánh hết, tẩy sạch tiền khiên.



Máu Thánh linh đơn Trái Tim tuân xuống,



Suối hồng cuộn cuộn thấu khắp tứ phương.



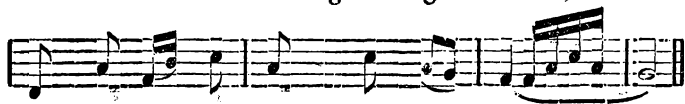
Khắp chúng thế thường nhờ ơn tái tạo,



Sáng khai chính đạo, Bĩ tích nhiệm mầu.



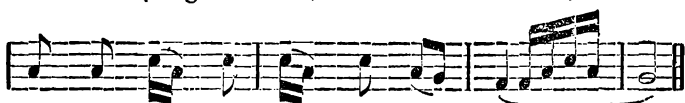
Thánh Thê cao sâu lòng thương trời ề,



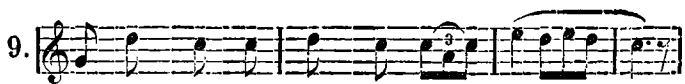
Gồm no mọi vẻ nuôi dưỡng linh hồn.



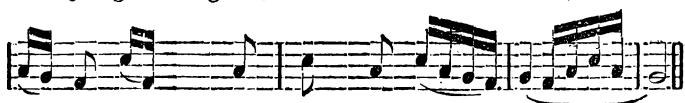
Hân thật Người nhơn, lưỡn nào kẻ xiết,



Xin cho thấu biết kính mến tạc lòng.



Quì gối trông ơn, chúc khen Tâm Thánh,



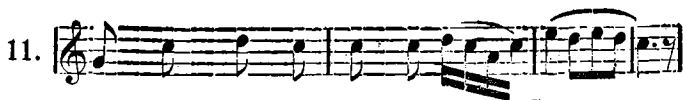
Thật là Tướng mạnh, đánh tuyệt quỉ ma.



Khiêm nhượng thiết tha đầy no nhơn đức,



Hết lòng hết sức kính mến Chúa Cha.



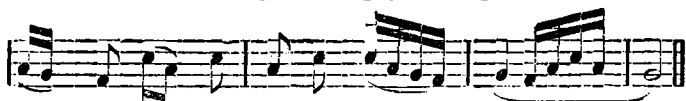
Cầu nguyện thiết tha, cho muôn dân rồi,



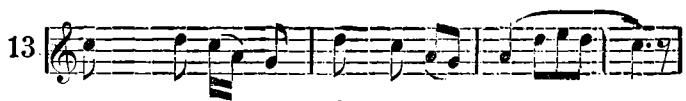
Biết dâng thối hối trở lại ăn năn.



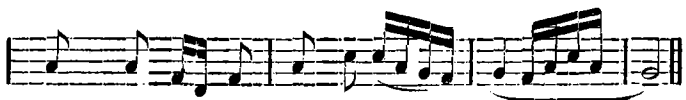
Cao trọng vô ngần, oai quyền phép tể,



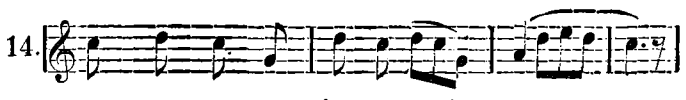
Trên trời dưới đất cai quản chớ che.



Thương xót mọi bề, xuống ơn phù hộ,



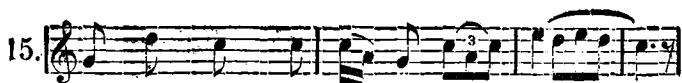
Khoan nhơn đại độ, dong thứ chúng con.



Nay chúng con còn sống nơi thế tục,



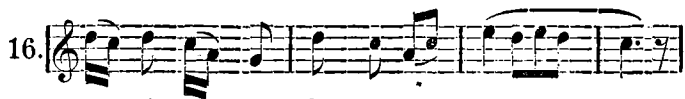
Xác phàm tư dục, đánh dẹp lập công.



Cầu khẩn trông mong ơn lành ban xuống,



Sửa mình khiêm nhượng, bỏ thói kiêu ngoa.



Chỉ dốc thiết tha, đảo điên trừ khử,



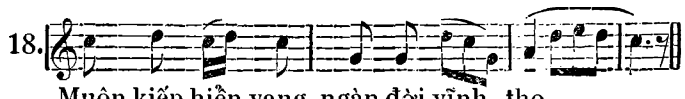
Mười rần năm giữ, chẳng chút sai ngoa.



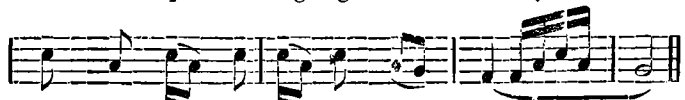
Sau đặng một nhà, thiên đàng hưởng phước,



Tòa vàng châu chực, hiệp với Thánh Thần.



Muôn kiếp hiển vang, ngàn đời vĩnh thọ,



Thánh Tâm thấy rõ, triu mến chẳng cùng.



XXX. — KINH CẦU RẤT THÁNH TRÁI TIM

Đ. C. GIÊGIU.

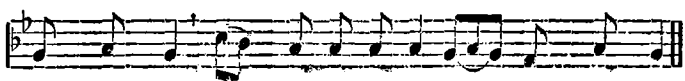
(Ân xá 300 ngày.)



Khi - ri - e Ê - lê - y - son. Khi-ri-xi-tê Ê - lê - y - son.



Khi - ri - e Ê - lê - y - son, Chúa Khi-ri-xi-tô, nghe



cho chúng tôi. Chúa Khi-ri-xi-tô, nhậm lời chúng tôi.



Đức Chúa Cha ngự trên trời, Thương xót chúng tôi.



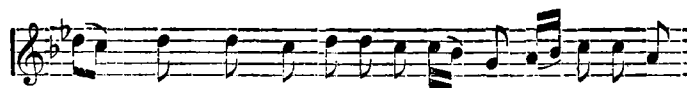
Đức Chúa Con chuộc tội cứu thế, Thương xót chúng tôi.



Đức Chúa Thánh Thần, Thương xót chúng tôi.



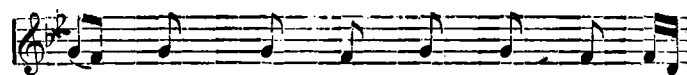
Ba Ngôi cũng một Đ C Trời, Thương xót chúng tôi.



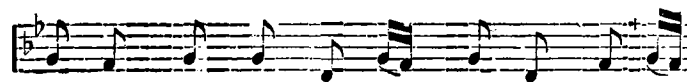
Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê-giu là Con Đ C Cha



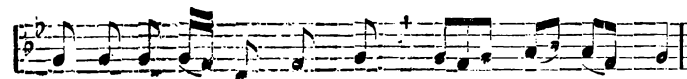
hằng có đời đời, Thương xót chúng tôi.



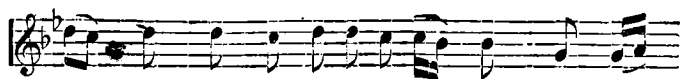
Rất Thánh Trái Tim Đức Chúa Giê - giu



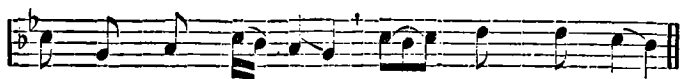
đã tượng sanh trong lòng thánh mẫu Đồng trinh bởi



phép Đ C T Thần ban xuống. Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê-giu hiệp thành một



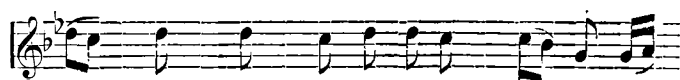
thề cùng Ngồi thứ Hai, Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê giu rất



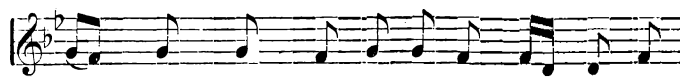
oai nghi vô cùng, Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê giu là đền



thánh Đ C Trời ngự, Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê giu là nơi



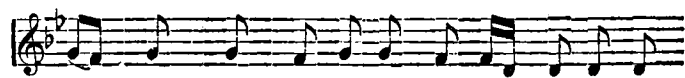
Chúa chỉ tôn vô đối, Thương xót chúng tôi.



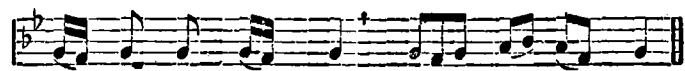
Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê-giu là lâu đài thiên



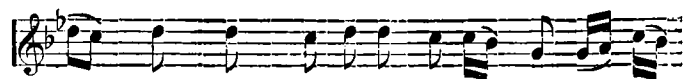
Chúa cùng là cửa thiên đàng, Thương xót chúng tôi.



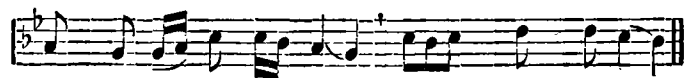
Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu là lò hăng



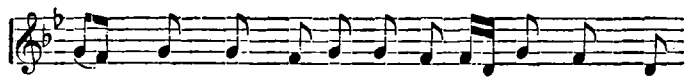
cháy lửa kính mến Chúa, Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê-giu gồm trọn đức



công bình và đức mến yêu. Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê-giu rất nhơn lành



và đầy đầy sự ân ái. Thương xót chúng tôi.



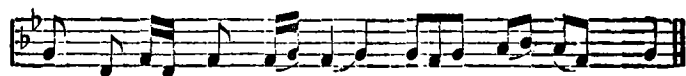
Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu gồm no



mọi nhơn đức, Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu rất đáng



kính thờ tôn trọng mọi đàng, Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu là Vua cai trị



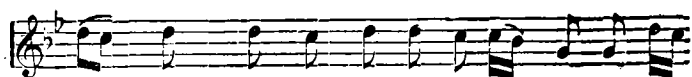
cùng là căn bản lòng mọi đấng, Thương xót chúng tôi.



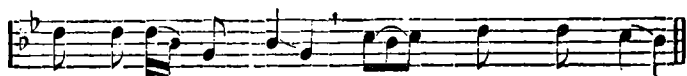
Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê-giu là kho tàng tích



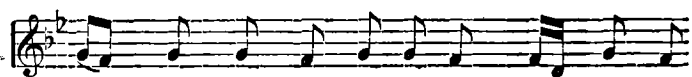
đề mọi sự khôn ngoan duệ trí, Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê-giu là tòa trót



tính Đ C Trời ngự, Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê giu rất đẹp



lòng Đ C Cha, Thương xót chúng tôi.



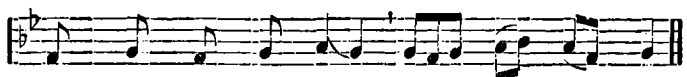
Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu là mạch tràn trề



thông cho chúng tôi mọi ơn phước, Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê-giu là thiên



đàng muôn đời trông ước, Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu hay nhin nhục



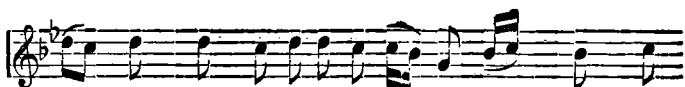
và hay thương xót vô cùng, Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu hằng ban



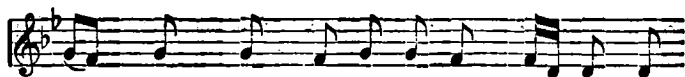
bổ cho kẻ khần cầu, Thương xót chúng tôi.



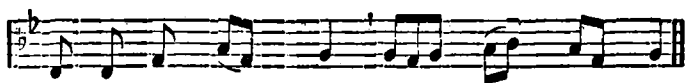
Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu là mạch thương sinh



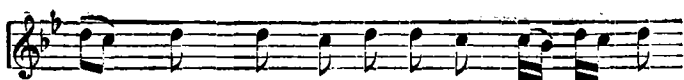
và căn bản mọi đức trọn lành, Thương xót chúng tôi.



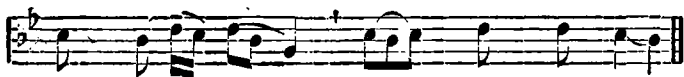
Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu là phần



đền vì tội chúng tôi, Thương xót chúng tôi.



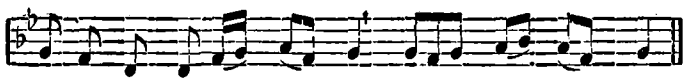
Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu đã phải



trăm bề sỉ báng, Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu đã phải ngàn



nỗi ưu phiền vì tội chúng tôi, Thương xót chúng tôi.



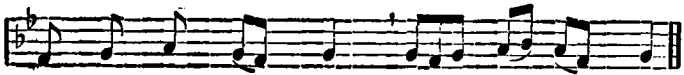
Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu sẵn lòng



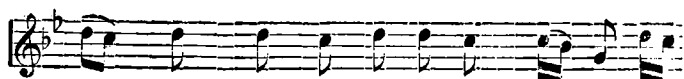
vưng lời cho đến chết, Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu chịu



đòng dăm thấu nường long, Thương xót chúng tôi.



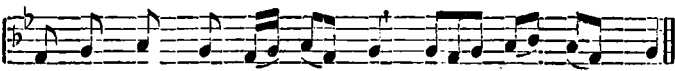
Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê giu là suối



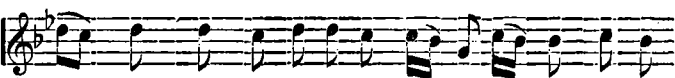
cả dãy sự an ủi, Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu là sự sống cùng



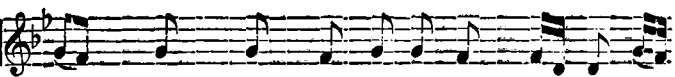
làm cho chúng tôi đang sống lại, Thương xót chúng tôi.



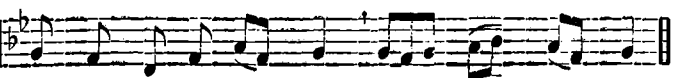
Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu là sự bình an cùng



đem chúng tôi lại làm lành cùng Chúa, Th. xót ch. tôi.



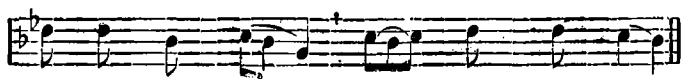
Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu là lễ



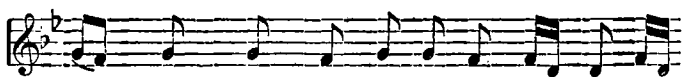
tiến dâng đền tội chúng tôi, Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu là phần



ről kẻ cây tròng, Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu là nơi



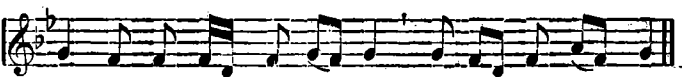
cây kẻ mong sinh thì, Thương xót chúng tôi.



Rất Thánh Trái Tim Đ C Giê - giu làm cho các



thánh vui mừng khoái lạc, Thương xót chúng tôi.



Chúa Giê-giu chuộc tội cứu thế, Chúa tha tội chúng tôi.



Chúa Giê-giu chuộc tội cứu thế, Chúa nghe cho chúng tôi.

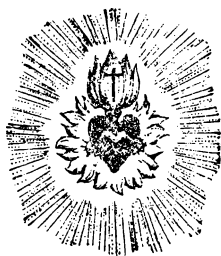


Chúa Giê-giu chuộc tội cứu thế, Chúa thương xót ch. tôi.



KINH RẤT THÁNH TRÁI TIM

(Ở các nhơn dân)



Ở các nhơn dân trong bầu thế giải,
Hỡi người giáo hữu ở khắp bốn phương,
Hãy đem lòng tôn kính mến thương,
Mà thờ phượng Trái Tim quới trọng.
Hãy cầm trí nghĩ suy ngưỡng vọng,
Trái Tim này rất trọng hiển vang,
Là tòa vàng Chúa ngự cao sang,
Là chốn thánh dân nguy an an.
Vậy ta phải suy cho tường tận,
Mà ghi lòng cần thận chớ phai
Nhấn thuở Người khi mới đầu thay,
Trái Tim ấy đã đành thiêu đốt ;
Từ bình sinh đến khi mạng một,
Trái Tim này luống chịu ức oan.
Bởi vì ai ngọn lửa nồng nàn,
Xông Trái Tim khô khan teo héo ?
Trách bấy ai phô mình khôn khéo,
Đàng ngãi nhơn chánh nẻo không tìm,
Hầu mến yêu trần trứ Trái Tim,
Như vú mẹ trẻ măng bú mớm !
Bởi vì ai gai đơm chơm chớm,
Đâm Trái Tim Chúa phải nát tan ?

Thánh giá bao giờ đề sẵn sàng ?
Sự khốn khó từ đây là gốc.
Lưỡi đồng nọ khi nào đâm xóc ?
Dấu mến thương lấy đó làm tang.
Coi đó thì hẳn biết rõ ràng ;
Chi phải đợi Người than Người kẻ ?
Thấy nhơn dân vô tình quá tệ,
Trái Tim này xiết kể xót xa.
Gẫm phạm gian bội ngãi hằng hà,
Trái Tim ấy thiết tha tâm khổ.
Nín thì những ngập ngừng tủi hổ ;
Kể ra thì lụy nhỏ chan hòa.
Ấy gẫm xem lớn bé trẻ già,
Ra lĩnh lảng thật là quá lẽ :
Trong hội hữu xem ra ít kẻ,
Tỏ tâm tình mạnh mẽ bao nhiêu.
Chốn thánh cung Minh Chúa quanh hieu,
Mấy khi thấy sớm chiều tối viếng !
Đêm lặng lẽ nín khe vắng tiếng ;
Ngày lảng xao lảo liển lảng lơ.
Ít thấy ai lai vắng đèn thờ.
Ra nguội lạnh lảng xao khôn xiết.
Nơi đèn thánh đèn chong leo lét,
Ít thấy người ngó xét ngỗ ngang.
Kẻ vô đạo cùng dứa lảng loạn,
Đã chẳng màng, chẳng nhìn thì chớ ;
Người tâm phúc, còn thương còn nhớ,
Lại sắp lưng vô cớ mới ngang !
Ở những người bạc ngãi trăm đàng,
Sao nỡ dám vội vàng bôi bác ?
Hỡi phò kẻ nguội lòng, bạc ác,
Sao mà bay những mảng trẻ tràng ?
Bấy lâu nay lằm lổ chẳng màng,
Người đã không phân nân chấp nhứt ;
Vạy nay hãy qui nhơn lập tức ;

Chúa chỉ từ giúp sức chỉ đàng;
Kíp ăn năn bỏ thói ngang tàng,
Chừa tánh nết lằng loàn cho dứt.
Hãy quyết chí lập công, tu đức :
Chúa nhơn từ, ắt chẳng phụ phàng.
Trái Tim này là biển rộng khoan,
Trầm mình đó, sạch tan nhơ bợn.
Trái Tim này, tòa lân mẫn lớn,
Ta tới đây, thú tội lỗi làng.
Ở nơi đây nương dựa vững vàng,
Khỏi đông tố Satan, thế tục.
Đây im mát nghỉ an phú túc,
Tợ lâu đài vinh phúc thiên đàng.
Kho tàng kia đầy dẫy ngọc vàng,
Mở sẵn đợi kẻ xin mà thí,
Lương y nọ sắm phượng biểu lý,
Những ngồi chờ bệnh đến mà ban.
Kẻ cơ bần đói rách lang thang,
Cho no ấm, bạc vàng, giàu có.
Người cổ lại, phong lao đầu đó,
Cho thuyền toàn, trăm họ vui mừng.
Thuở xưa kia các thánh đã từng,
Mang ách ấy mới an thông thả ;
Thì lúc này ta tua vội vã,
An thành này mới đặt vẹn toàn ;
Ngủ đền này khoái lạc an nhàn,
Hưởng mỹ vị không chi đắng dót.
Nghe không thấu đặng mùi ngon ngọt,
Nếm mới tường mật ngọt dịu dàng.
Ấn Trái Tim xin đóng thất vàng ;
Cho chúng tử vào hàng đã chọn.
Xin Trái Tim ấp yêu con mọn,
Chở che con khỏi ngọn lửa diêm,
Nhờ Trái Tim máu nước thanh thiêng,

Rưới mắt mê toại lòng phỉ chí,
Ngửa trông Cha mở khoa ứng thí,
Cho chúng con ngõ dặng xen hàng.
Bấy lời khấn nguyện cầu than,
Xin Cha cả cực khoan thương đoái.

Amen.

